

Izhaja vsak dan zjutraj razven v ponedeljkih in dnevih po praznikih. Posamezna številka Din 1.—, lanske letne 2.—; mesečna naročnina Din 20.—, za tujino 30.—. Uredništvo v Ljubljani, Gregorčičeva 23. Telefon uredništva 30-70, 30-69 in 30-71.

# Jugoslovan

Rokopisov ne vračam. Oglasi po tarifi in dogovoru.

Uprava  
Ljubljana, Gradišče 10, tel. 30-68.  
Podružnica v Mariboru, Alek-sandrova cesta št. 24, tel. 29-60.  
V Celju: Slomškov trg 4.  
Pošt. ček. rač.: Ljubljana 15.621.

Št. 208

Ljubljana, torek, dne 8. septembra 1931

Leto II.

## Zakon o volilnih imenikih

Stalni volilni imeniki — Volilno pravico ima vsak moški državljan, ki je izpolnil 21. leto starosti — Potrjeni imeniki bodo stalno izloženi v občinskem uradu in v sreskem in okrožnem sodišču — Važni roki za sestavo prvih imenikov

Beograd, 7. septembra. AA. Nj. Vel. kralj je na predlog notranjega ministra in predsednika ministrskega sveta predpisal in proglasil

### zakon o volilnih imenikih.

Čl. 1. — Volilni imeniki, po katerih se vrše volitve za narodno skupščino, so stalni.

Kadar stopi ta zakon v veljavo, so občinski odbori (občinski uradi) dolžni, v roku 10 dni sestaviti prvi stalni volilni imenik, pri čemer jim bo služil za osnovo volilni imenik, po katerem so se izvršile volitve v narodno skupščino dne 11. septembra 1927.

Nato ga morajo v roku nadaljnjih 24 ur predložiti v dveh originalnih izvodih pristojnemu sreskemu sodišču v potrditev.

V tistih krajih, kjer ni sreskih sodišč, se pošlje pristojnemu okrožnemu sodišču v potrditev. V mestu Beogradu izvrši potrditev volilnih imenikov okrožno sodišče za mesto Beograd.

V stalne volilne imenike se vpišejo po uradni dolžnosti vsi, ki imajo volilno pravico, če bivajo najmanj 6 mesecev v dotični občini.

Poslednje ne velja za državne nameštence. Državni in javni samoupravni nameštenci se vpišejo v volilne imenike tiste občine, kjer so v službi.

V občinah, v katerih je več volišč, se bodo volilni imeniki izdelali v posebnih zvezkih za vsako volišče posebej.

Na koncu imenika se bo s črkami izpisala številka vpisanih volilcev in število listov imenika.

Nato se imenik opremi s številko in datumom, nakar ga občinski odbor z zapisničarjem (beležnikom) podpiše in opremi s pečatom.

Sreska odnosno okrožno sodišča bodo v roku dveh dni imenik potrdila in en izvod spravila v svoj arhiv, drugega pa vrnila okrožnemu sodišču.

Če volilni imenik ne bi bil dostavljen v zakoniti obliki, ga bo sresko odnosno okrožno sodišče prej vrnilo občini, da ga ona v roku dveh dni uredi po zakonitih predpisih.

### Volilna pravica

Čl. 2. Volilno pravico ima vsak moški državljan po rojstvu ali priroju (naturalizaciji), ki je izpolnil 21. leto življenja.

Čl. 3. — Aktivni oficirji in podoficirji in vojaki pod zastavo ne morejo vršiti volilne pravice in tudi ne morejo biti izvoljeni.

Čl. 4. — Začasno izgubi volilno pravico:

1. kdor je obsojen na smrt ali zapor na več kakor eno leto dni, dokler se ne vrne v pravo,
2. kdor je obsojen na izgubo državljanških pravic, za dobo, dokler ta kazen traja,
3. kdor je pod stečajem,
4. kdor je pod varštvom,
5. kdor je pred sodiščem izgubil volilno pravico zaradi volilnih prestopkov.

### Evidenca volilnih upravičencev

Čl. 5. — Občinski odbori (uradi) morajo po uradni dolžnosti vsako leto od vstetega 1. do 31. januarja izvršiti popravke teh imenikov in vpisati vanje s svojim sklepom vse osebe, ki imajo volilno pravico in dotlej niso bile vpisane, enako pa izpustiti one, ki so to pravico izgubile.

Občinski odbori bodo vojake, ki so odslužili svoj rok, po uradni dolžnosti vpisali v volilni imenik po odsluženem roku.

Prav tako bodo zapisali vojake, ki bodo v tem letu odslužili svoj rok.

Čl. 6. — Najdelj do 5. februarja bodo občinski odbori poslali tako popravljene volilne imenike pristojnemu sreskemu odnosno okrožnemu sodišču v potrditev.

Obenem bodo predložili v prepisu vse izpremembe volilnih imenikov, izvršene meseca januarja.

Kadar sodišče dobi volilni imenik, se prepriča, ali se ujema z originalom, ki se nahaja v njegovem arhivu, nakar ga v roku 15 dni overovi in vrne občinskemu odboru, pri čemer zabeleži v svoj originalni imenik izpremembe, ki jih je napravil občinski odbor meseca januarja.

Potrditev podpišeta predsednik in tajnik sreskega odnosno okrožnega sodišča ali pa njuna zastopnika.

Čl. 7. — Če občinski odbor ne predloži v gori omenjenem roku volilnega imenika pristojnemu sreskemu odnosno okrožnemu sodišču, ga le-to pozove, da to naknadno stori v roku pet dni, obenem pa izvrši po uradni dolžnosti, kar je treba storiti po zakonu, da se odgovorne osebe kaznujejo.

Če po tem roku občinski odbor ne predloži sreskemu odnosno okrožnemu sodišču stalnega

volilnega imenika, bo to sodišče določilo sodnega uradnika, da v roku enega meseca v smislu odredb tega zakona sestavi stalni volilni imenik za dotično občino.

Do končne potrditve tega imenika bo v veljavi prejšnji imenik.

Uradniku, ki mu je naloženo, da izvrši to delo, se takoj izdajo iz potne blagajne denar za potne troške in dnevnice, ki mu pripadajo po obstoječih predpisih o potnih troških državnih nameštencev za uradna potovanja. Ti in ostali izdatki pridejo v breme odgovornega nameštencev.

### Pravica do vpogleda v imenike

Čl. 8. — Tako potrjeni imenik bo stalno razstavljen v občinskem, sreskem in okrožnem sodišču in vsako ima pravico, volilni imenik pregledati, prepisati, objaviti in tiskati ter bodisi za sebe ali za koga drugega zahtevati njegova popravka.

Čl. 9. — Da je volilni imenik dan v vpogled prebivalstvu, mora občinski odbor razglasiti isti dan, ko se to stori.

Ta razglas se v mestih in mestecih (trgih) izvrši s pisмено objavo, prilepljeno v občinskih prostorih in po ulicah, v kmetijskih občinah pa še na način, ki je v teh občinah v navadi.

Vtem razglasu mora biti izrecno povedano, da bodo pri volitvah smeli glasovati samo tisti, ki so vpisani v imeniku.

### Popravki v imenikih

Čl. 10. — Popravek volilnega imenika se zahteva neposredno pisмено ali ustmeno od občinskega odbora, ali sreskega, odn. okrožnega

sodišča, vendar od okrožnega sodišča samo pisмено.

Sresko odnosno okrožno sodišče bo akt glede zahteve popravka v roku 24 ur poslalo občinskemu odboru v postopek.

Ustmeno zahtevo zabeleži odbor odnosno sodišče v zapisnik.

Z zahtevo po popravku je treba predložiti dokazila.

Za dokazila služijo lahko samo veljavni javni dokumenti.

eČ osebe, ki zahtevajo popravek, zahtevajo, da se jim o tem izda potrdilo, je sodišče dolžno to takoj storiti.

Vsaka zahteva po popravku se isti dan zabeleži tako v tajniško knjigo, kakor tudi v ročni zapisnik ter v posebni seznam zaradi lažjega pregleda.

Če občinski odbor izvrši popravek v volilnem imeniku po uradni dolžnosti, mora svoj sklep, s katerim popravek odredi, obrazložiti z veljavnimi dokazili.

### Dolžnosti občinskih odborov glede popravkov

Čl. 11. — V vsaki zahtevi po popravku volilnega imenika mora občinski odbor sprejeti sklep v roku pet dni.

Če se to zahteva od katerega drugega sodišča, ga izroči tudi le-temu, uradno, v istem roku.

Izročitev sklepa se izvrši zainteresiranim osebam s pismenim potrdilom sprejema, nepisnim osebam pa pred dvema pričama.

Če ni mogoče najti zainteresirane osebe, se ji sklep prilepi na njenem domu pred dvema pismenima pričama, ki se podpišeta na odstav-

nici obenem z zvaničnikom, ki je sklep prilepil na domu.

Če ni znano, kje je dom zainteresirane osebe, da se mu izročitev ne more izvršiti na nobena-ga izmed navedenih načinov, se sklep prilepi v občinskih prostorih.

Tisti, ki so bili odbiti, ker zahtevi niso priložili dokazil, kakršna zahteva čl. 10. tega zakona, lahko poavnno zahtevajo popravek s priloženimi dokazili, če rok za zahtevo po popravku ne bi bil potekel.

Toda če občinski odbor v preostalem roku za zahtevo po popravku volilnega imenika ne izda nikakega sklepa, se bo smatralo, da je bila osebi, ki je zahtevala popravek, zahteva odbita.

Ta oseba ima pravico do pritožbe neposredno na pristojno sresko, odnosno okrožno sodišče.

V tem zmislu bodo sreska, odnosno okrožno sodišča zahtevala od občinskega odbora potrebne akte in izdala sklep v skladu z dokazili, ravnaoč se po drugem odstavku čl. 10 tega zakona.

Če se popravek zahteva za drugo osebo, je sresko odnosno okrožno sodišče dolžno istočasno tudi njo obvestiti.

Občinski odbor je dolžan v tem primeru poslati sreskemu, odnosno okrožnemu sodišču potrebne akte v roku 24 ur od prejema zahteve (odgovora) sreskega odnosno okrožnega sodišča, ki to zahteva.

### Pravica do pritožbe vled odklonjenih popravkov.

Člen 12. Tako tisti, ki zahteva popravek, kakor tudi oni, za katerega se je popravek zahteval, se imata pravico pritožiti pristojnemu sreskemu ali okrožnemu sodišču v roku 8 dni po prejemu sklepa.

Če občinski odbor odbije prošnjo tistega, ki je zahteval popravek volilnega imenika, mora oseba, katere se ta zahteva tiče, če ima kaj pojasniti ali izjaviti v svojo korist, to storiti pri občinskem odboru v roku 8 dni od prejema sklepa odnosno sodne dostave (čl. 11, odst. 7.), ker se po sklenjenju rešitvi sreskega odnosno okrožnega sodišča ne more ničesar več dodati.

Pritožbe in prijave po 2. odstavku tega zakona se izročajo ustmeno ali pisмено občinskemu odboru.

Pritožbe ali prijave bo sodišče sprejelo v zapisnik in izdalo vsakomur, ki to zahteva, potrdilo, da je predal pritožbo ali prijavo sodišču in katerega dne.

Člen 13. Občinski odbor (opštinski sud) je dolžan vsak svoj sklep po čl. 11 tega zakona poslati po uradni dolžnosti v roku 2 dni po iztoku roka pritožbe pristojnemu sreskemu oziroma okrožnemu sodišču v oceno skupno z vsemi akti, ki se na sklep nanašajo. Ta sodišča so dolžna najdalje v roku 7 dni po sprejemu akta sprejeti sklep, s katerim odobrijo ali uničijo sklep občinskega odbora (opštinskega suda).

V primeru pritožbe mora sresko oziroma okrožno sodišče tudi spremeniti sklep občinskega odbora (suda). Takoj ko sresko oziroma okrožno sodišče sprejme sklep, ga pošlje istega dne s pripadajočimi akti občinskemu odboru, ko predhodno vpiše v volilni imenik oziroma izbrisi iz njega imena onih, katerih se sklep tiče. Sklep sreskega oziroma okrožnega sodišča je izvršen.

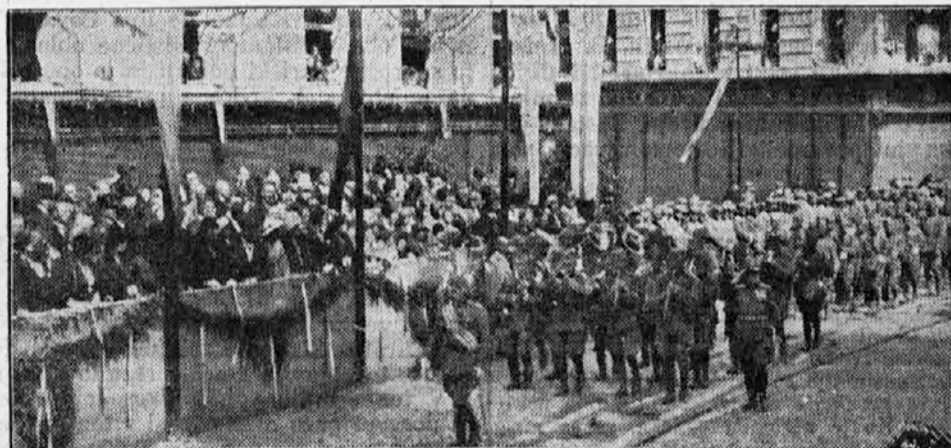
Člen 14. Pri zahtevah popravila volilnih imenikov se ne bodo pobirale nobene takse, kakor tudi ne za delo, akte in potrdila o izvlečkih iz cerkvenih knjig, overovljenje potrdil itd., ki so potrebna kot dokazila za to zahtevo. Na takih potrdilih bo označeno, v kako svrhu so izdana, ker se ne bodo mogla uporabiti kot dokazila v druge svrhe brez taks. Oblastva so dolžna izdati v 24 urah vsa zahtevana potrdila, ki se zahtevajo v svrhu popravil volilnih imenikov.

### Popravki imenikov po razpisu volitev.

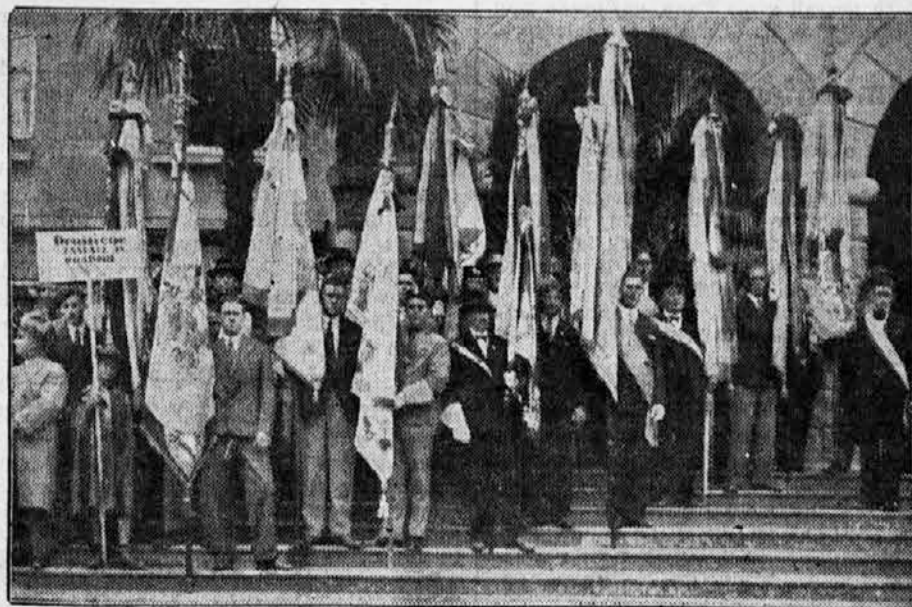
Člen 15. Ko bo objavljen ukaz o volitvah narodnih poslancev, se morejo popravila zahtevati še 15 dni po dnevu objave ukaza. Pozneje zahtevana popravila ne vplivajo na sestavo volilnih imenikov, na podlagi katerih se bodo vršile že razpisane volitve.

Člen 16. Če pade dan volitev v čas od 1. januarja do 25. februarja vključno, se bodo preložili popravki po uradni dolžnosti na čas po volitvah. Rok, predvideni v tem zakonu, začne teči 10 dni od dneva volitev mesto od 1. januarja. Popravila na zahtevo poedincev se bodo tudi v tem primeru vršila po odredbah tega zakona.

## Slike z odkritja spomenika kralju Petru



Nastop vojske



Del zastav



Pevci

## Kazenske določbe.

Clen 17. Kdor o priliki popravljanja volilnih imenikov, kakor je predvideno v členu 1. tega zakona, vpiše v imenik kako osebo ali jo črta iz imenika v nasprotju z označenim načinom, bo kaznovan z zaporom od 3 mesecev do 2 let. Če številno tako vpisani ali zbrisani oseb znaša več ko 10 za vsako volišče, bo dotičnik kaznovan z zaporom do 5 let.

Clen 18. Kdor o priliki popravljanja imenikov hote izpusti osebo, ki jih je po uradni dolžnosti dolžan vpisati, se kaznuje z zaporom do 8 mesecev ali z denarno kaznijo do 3000 Din. Isto velja, če ne izbrise oseb, ki so umrle, ali pa so izgubile volilno pravico.

Clen 19. Če običajno ne predložijo stalnih volilnih imenikov sreskim oziroma okrožnim sodiščem v roku, odrejenem po tem zakonu, bodo odgovorne osebe kaznovane z zaporom 6 mesecev.

Clen 20. Vse te krivde (čl. 17., 18., 19.) sodi senat okrožnega sodišča.

## Način sestavljanja in vzdrževanja imenikov.

Clen 21. Posli, ki se nanašajo na delo in popravljanje volilnih imenikov v občinah, kjer ni občinskih odborov (opštinskih sudov), bo izvrševal občinski predstojnik, načelnik, knez ali njegov namestnik z dvema občinskima svetovalcema, ki jih izvoli občinski svet.

Clen 22. Formularje volilnih imenikov predpiše minister za notranje zadeve.

Clen 23. Poleg stalnih volilnih imenikov morajo imeti občine tudi po abecednem redu urejen imenik z indeksom vseh volilcev v občini, kjer se poleg imena volilca označi tudi stran in številka v volilne imeniku. Pri izdelavi prvga stalnega volilnega imenika so občine dolžne izdelati imenik v dveh izvodih, od katerih zadržijo en izvod sreska oziroma okrožna sodišča za svoj arhiv. Okrožno sodišče bo tam vpisovalo vsakega novega volilca v svoj imenik.

Clen 24. Občinski odbor (opštinski sud) bo vsakih 5 let prepisal original volilnega imenika ter pri tem vpisal nove ter izpustil volilce, ki nimajo več volilne pravice. V kolikor obstoja potreba radi nakopičevanja aktov, more sresko oziroma okrožno sodišče odrediti, da se ta prepis izvrši že preje in v dveh originalnih izvodih. En izvod je treba predložiti sreskemu, oziroma okrožnemu sodišču v potrditev, tako da na ta način nastane nov stalni volilni imenik.

## Prehodne odredbe.

Čl. 25. Za prve prihodnje volitve narodnih poslancev po uveljavitvi tega zakona se rok predviden v prvem odstavku čl. 7. tega zakona spremeni v rok 2 dni, rok v drugem stavku istega člena v rok 3 dni in rok predviden v členu 13. 1. stavku v rok 24 ur, rok v 2. stavku istega člena v rok 2 dni, rok v čl. 15. 1. stavka pa se spremeni v rok 3 dni.

Clen 26. Ta zakon stopi v veljavo in dobi obvezno moč, ko se objavi v »Službenih novinah«.

## Imenovanje

## Prisega ministra Puelja

Beograd, 7. septembra. AA. Davi ob pol 12. je minister brez portfelja Ivan Pucelj položil pred predsednikom ministrskega sveta generalom Petrom Živkovićem v predsedništvu ministrskega sveta prisego.

Beograd, 7. septembra. AA. Z ukazom Nj. Vel. kralja je postavil za kontrolorja na postaji Ljubljana - gor. kolodvor v 7. skupini g. Viljem Kelc, dosedanji kontrolor v isti skupini in šef postaje Škofja Loka.

## »Slehnernik« pred Nunsko cerkvijo

Kot druga gledališka predstava na prostem v ciklusu prireditev za kraljevi teden se je nočjo vršila pred nunsko cerkvijo predstava Hofmanstalovega Slehnernika v režiji prof. Šesta in z Levarem v naslov. vlogi. Zanimanje za stvar ki pomeni novost v našem gledališkem življenju, in pa razmeroma ugodno vreme sta privabila lepo število tisočev ljudi, ki so zasedli vrste sedežev in pripravljene stoječe, par tisoč gledalcev pa se je zadovoljilo, da so oddale s Kongresnega trga in z oken bližnjih hiš prisostvovali igri. In upanje vseh se je izpolnilo: s Slehnernikom pred nunsko cerkvijo sta tako režija kakor dramski ansambel izvršila živo, vsega spoštovanja vredno dejanje, ki za naše kulturno življenje ne more ostati brez pomena.

Hofmanstalova igra — o katere literarni in življenjski ceni sem že lani napisal nekaj kritičnih opomb — je po svoji obliki in po svoji notranji težnji delo, ki v vsakem oziru zahteva širine, dimenzij in distanc: njega dejanje je prav tako odmaknjeno iz preproste realnosti v simbolnost, kakor je njega zadnji namen, člo veču v sredo njegovega dneva priklicati misel na onostranstvo in na poslednji reči in ga z grozotno podčrtano primerjavo vsega časnega in večnega pretrasti in osvojiti. Slehnernik lahko računa na gotov uspeh samo tam, kjer ima dovolj prostora za uveljavljanje vseh teh svojih notranjih in zunanjih razdalj, njemu je treba prostora, da se lahko afekt izživi in da se mu lahko glas razlegne do tja, kamor seže. In tako so režiser in igralci šele nočjo imeli za Slehnernika priliko, da dokažejo, kaj lahko dajo iz sebe — in bil je večer njegovega uspeha.

Prof. Šest je smotrno priredil tekst, odmeril prostor notranjim in zunanjim stvarim in dejanjem ter s skrbno, računajočo roko ves ogromen aparat spravil v sklad in red. Bile so scene, in minute, ki so človeka zavzele in osvojile do dna. Levaj je dal Slehnernika z mogočno gesto in živim doživljem — nekateri prizori za bogato obloženo mizo in pa njegovo srečanje s skrinjo denarja na koncu so bili čisti biseri. In v malem so mu pomagali držati tehtnico vsi: predvsem Skrbnišek, Kralj, Debevec, Marija Vera in Cesar, potem Nablock, Šaričeva, Boltarjeva, Daneš, Lipah, Nancin, Potokar, Rakarjeva — in vsi.

Daleč okrog Kongresnega trga je ves čas vladala tišina in mir, kakor da so vse ulice pristihlele zgodbi in dejanju. Občinstvo se je razšlo pod močnim vtisom. Fri.

## Otvoritev 12. glavne skupščine DN

Skupščino je otvoril včeraj španski zunanji minister Lerroux — Titulescu drugič izvoljen za predsednika

Zeneva, 7. sept. d. Že dolgo pred početkom otvoritvene seje 12. zasedanja DN, ki je bila napovedana za pol 11. uro, je vladalo v hodnikih palače, kakor tudi po sednjih cestah živahno vrvenje. Zasedanje se je udeležilo 51 delegacij, trije ministrski predsedniki in 21 zunanjih ministrov je bilo iz različnih držav. Kot najpomembnejše zastopnike navajamo Brianda, dr. Curtiusa, dr. Beneša, dr. Marinkovića, Zaleskega, dr. Schobra, Venizelosa itd. — Točno ob pol 11. uri je otvoril španski zunanji minister Lerroux kot predsednik Sveta zborovanja s kratkim nagovorom. — Podal je kratak pregled čez dosedanji razvoj delovanja Društva narodov ter je poudarjal osobito velik pomen dela evropskega odseka. Slednjemu se je posrečilo tekom kratkih mesecev izdelati program o pomoči poljedelstvu in ustanoviti novo mednarodno agrarno društvo. Odsek za reparacije in plačilo vojnih dolgov, konference in pogajanja v Londonu, Parizu, Berlinu in Rimu, posredovanje reparacijske banke, sestanki strokovnjakov v Baselu —

vse to so gotovo veseli znaki, da se je zopet resno delati v Evropi na gospodarskem zblizanju in medsebojnem zaupanju držav. S tem je končal Lerroux svoj otvoritveni govor in proglasil zasedanje za otvorjeno.

Nato je sledila volitev predsednika zasedanja, ki se je zelo zavlekla. Dolgo se namreč niso mogli zediniti glede kandidata za to mesto. Končno je prišlo do ožje volitve med romunskim odposlancem Titulescujem in madjarskim zastopnikom grofom Apponyjem, ki je končala z zmago Titulescuja, kateremu je pripadlo od 49 oddanih glasov 25. Tako je Titulescu tekom enega leta že v drugič predsednik zborovanja ND, kar se smatra v tukajšnjih krogih za izreden pojav. V svojem programnem govoru je postavil Titulescu smotreno in uspešno delo Društva narodov za vodilno geslo, katerega naj se vsi pri svojem delu v bodoč držijo; kajti poznejšim rodovom moramo zapustiti že dograjeno, trdno stavbo miru. Medsebojno zaupanje, umevanje in odkritosrčnost naj bodo podlaga našemu delu.

## Današnji sestanek angleškega parlamenta

Po govornih zastopnikov vlade in opozicije bo parlament še danes glasoval o zaupnici vladi — Raču na se s 60 glasovi večine za vlado

London, 7. sept. AA. Jutri popoldne se sestane 6 tednov prej, kakor je bilo določeno, obe zbornici angleškega parlamenta. Vlada bo predložila parlamentu takoj svoje predloge za štednjo.

Spodnja zbornica bo na prvi seji poslušala kraljevo sporočilo. Nato bo ministrski predsednik predlagal izvolitev odbora za štednjo in imel važen govor o sedanji krizi, ki je imela za posledico sestavo narodne vlade.

V imenu konservativne in liberalne stranke bosta govorila Baldwin in sir Herbert Samuel, v imenu opozicije pa Henderson. Nato bo zbornica glasovala o zaupnici vladi. Pričakujejo, da bo vlada imela 50 do 60 glasov večine. V sredo bo razpravljala zbornica v glavnem o formalnih

zadevah. V četrtek predloži zakladni minister Snowden svoj zasilni proračun in potrebne predloge za izvedbo ukrepov za štednjo. Debata o zakonskem načrtu za štednjo bo v petek.

Končna odločitev pade najbrž v ponedeljek ponoči. Sir Bolton Eyres Monsell je pozval vladne pristaše, naj bodo tekom sedanjega zasedanja vedno prisotni; upa, da bo zasedanje kratko. Voditelj opozicije Henderson v sporočilu svojim pristašem priznava, da so njegovi bivši tovariši v sedanji vladi postopali tako iz prepričanja, vendar poudarja, da bo opozicija kljub temu energično zasledovala v parlamentu svojo politiko v skladu z obljubami delavske stranke pri zadnjih splošnih volitvah.

## Nove protifašistovske demonstracije v Parizu

Panika v italijanskem paviljonu na kolonijalni razstavi — Vzkliki moža v fašistovskem kroju

Pariz, 7. septembra. n. Kakor poroča »Quotidien« naknadno, je prišlo o priliki poseta italijanskega kolonijalnega ministra De Bona do izgredev tudi v italijanskem paviljonu med zbranim ljudstvom, ki je prisostvovalo sprejemom in posetu. Iz gruč ljudi so se začeli laški vzkliki proti Italiji. Tri osebe so začele deliti letake in zvrnile kip moža v fašistovskem kroju. Nastala je panika in povzročitelji demonstracij so zbežali.

Rim, 7. sept. n. O Egidiju Cavalieriju, ki je napadel fašističnega kolonijalnega ministra De Bona ob njegovem prihodu v Pariz, pravi Tribuna, da je policija v Limanu dognala, da živita tam le dva Cavalierija in sta oba v Milanu. Fašistične oblasti so to sporočile pariški policiji in jo opozorile, da je atentator brzkone prijavil napačno ime in poreklo.

## Monarhistične manifestacije na Španskem

Madrid, 7. septembra. n. Včeraj so katoliki in monarhisti priredili velike demonstracije pred uredništvoma listov »Libertad« in »Heraldo«. Demonstrantje so hoteli vdreti v zgradbo. Klicali so kardinalu Seguri. Vodil jih je neki duhovnik. Ko je nastopila policija, so se razpršili.

Barcelona, 7. septembra. n. Generalna stavka je zaključena. Mir je ponovno vzpostavljen. Sindikati so pozvali svoje člane, naj gredo spet na delo. Izgleda, da bo delavstvo ta poziv sprejelo.

## Podmornica »Nautilus«

Oslo, 7. septembra. AA. Tukajšnji krogi so sprejeli vesti o podmornici »Nautilus« z velikim veseljem. Ne vedo pa povedati, zakaj je Wilkims molčal 5 dni, Radiotelegrafist v Tromsø, ki je bil z »Nautilusom« v zvezi 20 minut, pravi, da Wilkims ni povedal, zakaj je molčal, temveč je sporočil, da je na krovu vse zdravo in da plove podmornica v odprtih vodah.

London, 7. septembra. n. Podmornica »Nautilus« vrača proti Spitzbergom, ker zaradi težkih poškodb ni mogla nadaljevati svoje poti. Ker je poškodovana, se je nagnila za 30 stopinj. Poročajo, da so znanstveni rezultati Wilkimsonove ekspedicije zelo obsežni.

## Mednarodni šahovski turnir na Bledu

Bled, 7. septembra Partija Spielmann-Aljehin se je po 23 potezi končala remis. Tudi Vidmar in Pirc sta odigrala remis. Obe partiji sta bili otvorjeni z skladnim gambitom.

Tudi partija Maroczy-Kostič je bila remis. Kashdan pa je premagal Stoltza v 31 potezi. Nedoigrane partije so se popoldne nadaljevale s tem uspehom. Astaloš je remiziral proti Flohru.

Niemeović ni doigral svoje partije s Colle-om, enako je ostala nedoigrana partija Tartakower-Bogoljubov.

Stanje po 12. kolu: Aljehin 10 (1), Kashdan 7 (1), Spielmann, Vidmar, Flohr 6 in pol, Bogoljubov 5 in pol (1), Kostič 5 in pol, Niemeović, Astaloš 5 (1), Stoltz, Maroczy 5, Tartakowe, Colle 4 in pol (1), Pirc 3 in pol (1).

Jutri se odigrava viseče partije.

## Francija in vprašanje razorožitve

Pariz, 7. septembra. Minister za letalstvo Dumesnil je, govoreč v imenu vlade o priliki proslave prve bitke na Marni, med drugim dejal:

Vsak človek zdravega razuma odobrava plemenito akcijo Društva narodov za razorožitev. Toda če hočemo razorožiti fizično, moramo predhodno razorožiti tudi duhovno ter dobiti za razorožitev gotove garancije. Od dneva podpisa pakta Društva narodov je Francija izvršila veliko razorožitev. Dalje je 1. aprila 1923 znižala vojni rok na 18 mesecev, po podpisu sporazuma v Locarnu leta 1928 pa na 12 mesecev. L. 1921 je bila zmanjšana francoska vojska, ki bi mogla biti takoj mobilizirana, za celih 42 odstotkov. 1. januarja 1931 je francoska pomorska oborožitev znašala 628.000 ton, napram 750.000 tonam leta 1919. Francosko letalstvo je od dneva podpisa mirovne pogodbe učinkovito mnogo manjše, kakor je bilo to predvideno. V ostalem Francija ne more iti mimo dejstva, da druge države povečavajo svojo oborožitev, medtem ko Francija vrši razorožitev. Druge države uporabljajo milijarde za svojo varnost, mnogo več kot Francija. Francija želi stopiti v mednarodno sodelovanje ter pričakuje od tega sodelovanja ugodnih rezultatov, hoče pa pri tem, da se spoštujejo mirovne pogodbe ter zakonite pravice do reparacij. Schober in Curtius sta dala v Ženevi izjave, ki sta bili sprejeti v Franciji lojalno in ki omogočata atmosfero evropskega sodelovanja. Na kraju je Dumesnil naglasil izjavo MacDonalda in Balwina, da vlada v Franciji miroljuben duh.

## Inozemstvo o naši novi ustavi

Beograd, 7. septembra. o. »Tribune de Geneve« prinaša pod naslovom »K liberalnejšemu režimu« članek, v katerem pravi članekar med drugim: Rezultati režima, ki je bil vzpostavljen 6. januarja 1929, so popolni, posebno v pomirjenju političnega strankarstva, poravnavanju sporov med posameznimi deli naroda, v sanaciji administracije, izenačenju zakonov in zboljšanju gospodarskega položaja. Ti rezultati so omogočili jugoslovanskemu suverenu, ki čuti demokratsko, da je izpolnil svojo obljubo, da je dal narodu ustavo, ki garantira popolno politično svobodo, da je rekonstruiral vlado, v katero so vstopile osebnosti, ki so igrale važno vlogo v političnem življenju Jugoslavije.

## Proslava 6. septembra v Ženevi in na Dunaju

Zeneva, 7. septembra. Včeraj na rojstni dan Nj. Vis. prestolonaslednika Petra je bila v ruski cerkvi v Ženevi svečana služba božja, ki so ji prisostvovali jugoslovanski minister za zunanje zadeve dr. Voja Marinković, stalni jugoslovanski delegat pri Društvu narodov Ilija Šumenković, poslanik v Bernu Milojevič, generalni konzul v Ženevi Petrovič, člani jugoslovanske kolonije in mnogi tučji.

Dunaj, 7. septembra. Povodom proslave rojstnega dne Nj. Vis. prestolonaslednika Petra sta bili v obeh dunajskih jugoslovanskih cerkvah svečani službi božji. Svečanosti je prisostvoval odpravnik poslov poslanštva Momčilo Jurišić z vsem osebom poslanstva, vojaški ataše polkovnik Dragotin Pavlovič, stalni delegat pri donavski komisiji Velizar Ninčić z gospo ter številni člani jugoslovanske kolonije.

## Izid letalskih tekem v Novem Sadu

Novi Sad, 7. septembra. O priliki včerajšnjih letalskih tekem, ki so bile prirejene povodom proslave rojstnega dne Nj. Vis. prestolonaslednika Petra, je dobil prvo nagrado pri tekmi dvosedežnih vojnih letal »Breguet XIX« kapetan Mrak. Istočasno je dobil prvo nagrado Nj. Vel. kralja. Drugo nagrado je dobil podporočnik Teofilov, tretjo kapetan Kirajić. Pri tekmi lovskih aparatov »Avia« je dobil prvo nagrado narednik Samojlov, drugo podporočnik Dobanski, pri tekmi šolskih aparatov »Fisir« je dobil prvo nagrado podnarednik Korošec, drugo narednik Šimić, tretjo poročnik Dolanc.

Pariz, 7. septembra. AA. Pri kolesarski dirki Pariz—Brest—Pariz je zmagal avstralski dirkač Oppermann.

Pariz, 7. septembra. AA. V lahkoatletskem dvoboju je nemška reprezentanca porazila francosko z 89 proti 62 točkam.

## VREMENSKA NAPOVED

Dunaj, 7. sept. d. V Severnih Alpah pretežno oblačno, hladno, mestoma deževno. V Južnih Alpah megleno, dež, široko.

Danes ob pol 3. na Kongresnem trgu

## Koncert Pevske Zveze

Nad 2400 pevcev.

Oglejte si Ljubljanski velesojem še 8. in 9. septembra

Resnica je samo v romanu.

Andreja Mauroisa  
cital iz Slendhala.

# LENIN

roman in življenjepis moža, ki je igral v svetovni vojni in v njenih odmevih tako usodno vlogo v zgodovini Rusije in vsega sveta kot duševni vodja in poglavar boljševizma. Toda tu ne gre za suhoparen življenjepis, niti za ideologijo osebnosti in nauka. To je roman v pravem pomenu besede, pisan zelo živahno in napeto. Ossendowski, ki je živel do konca svetovne vojne v Rusiji — bil je nekaj časa tudi profesor v Tomsku — je poznal osebno razmere, v katerih je živela ruska inteligenca kot oni činitelj, ki je ustvarjal predvojne idejne smeri. Ossendowski je eden onih redkih Poljakov, ki so zavzemali napram ruskemu duhovnemu življenju vedno nepristransko, čeprav kritično stališče. Osebnost je poznal tudi Lenina in mnoge prvake velike ruske revolucije, ki so prišli na površje po prevratu. Odtod tako živo zanimanje slavnega poljskega pisatelja za razmere, ki jih opisuje od otroških let mladega Vladimirja Uljanova (Lenina) v rodbinskem krogu in njegovo pestro življenjsko pot do prevrata, ki je tako močno vplivala na oblikovanje vsega povojnega socialnega in gospodarskega sveta. Ossendowskega roman »Lenin« zasluži kot roman-življenjepis in kot politični roman v polni meri, da ga vsak izobraženec prečita.

*Iz julijske številke  
„Slovenskega naroda“.*

Urednik »Jutra« B. Borko piše v svojih »Srečanjih v tujini« (glej »Jutro« od 16. maja t. l.) med drugim:

F. A. Ossendowski je v inozemstvu dobro znano ime. Njegovi spisi so prevedeni v vse večje evropske jezike in njegovo ime se pogosto navaja, če je beseda o sodobnih evropskih pisateljih. Poznal je Lenina; imel je z njim ob dolgih sibirskih večerih neskončne diskusije o človeštvu. Videl je njegove človeške strani in je napisal zanimivo knjigo o ruskem revolucionarju.

Ko sem se mudil v Varšavi, je imel gospod Ossendowski, ki je profesor na visoki šoli, polno skrbi in dela. Zaradi tega je

# BLODNJE

kot roman je najboljše in najbolj revolucionarno delo, ki tvori prelom v pripovedni tradiciji. Temeljni elementi, na katerih počiva ta veličastna konstrukcija, so kipeč upor in strast. Avtor se tu ne kaže kot heretik, ampak kot rebel, romar k absolutnemu, njegov katoliški mysticizem ni ničesar drugega ko iskanje Boga v pozemeljskem popotovanju...«

*Iz revije  
„L' Europe Centrale“.*

»Jutro« v svojem kulturnem pregledu piše:

»Jaroslav Durych je nepopustljiv katolik, ki smatra, da je bila Belogorska katastrofa koristen dogodek, znak božje volje, da naj se čreda čeških ovac vrne iz krivoverstva v edino zveličavno cerkev. Na srečo je Durych preveč artist, da bi pisal tendenčne romane. Predvsem je pesnik, tvorec lepote. V svoji Wallenstein-ski trilogiji je Durych obdelal leta med Belo goro in usodno nočjo, ko je bil Wallenstein v Chebu ustreljen. Romanu je dal značilen naslov »Bloudění«, ki pomeni toliko kot naše blodenje, tavanje. Dejanje ni zaprto v krog češke dežele, marveč se odigrava med naključji in avanturami tridesetletne vojne po vsej Evropi od Ogrske do Baltika, od Češke do Sredozemlja pa vse do Južne Amerike. V neskončnih blodnjah in romanjih iščejo osebe romana srečo, Boga, ljubezen in mir svojih duš. Izmed stotine oseb, ki pred čitateljem vstajajo in izginjajo, se najostreje rišejo liki nekaterih glavnih oseb zlasti Wallensteina, cesarja, Maksimilijana Bavarskega, Slavate, Lichtensteina, Trčka, predvsem pa ljubke simbolične dvojice Angelike in Jurija ter poročnika Kilijana in njegove zaročenke. — Štrmimo pred nalogo, ki jo je izvršil pisec, ko je združil v celoto toliko različnih usod in dejanj v tako raznoličnih krajih. Roman vsebuje sila veliko zgodovinskih podrobnosti, ki pa jih pisec vedno obvladuje, tako da nam ne kopiči umetniško neprebavljenega gradiva; zgodovinske dogodke oživlja tudi to, da so osebe orisane jako živo. Mnogi opisi nas

bilo težko ujeti primeren trenutek, ko bi ga intervjuval.

G. Ossendowski je mož v najboljših letih, širokega, markantnega obraza, ki mu britev daje nekam ameriško podobo. Govori prijazno, neprisiljeno, brez pazerstva in glumaške narejenosti. Čutiš: tako govori človek s človekom.

»Slišal sem, da namerava Umetniška Propaganda izdati slovenski prevod Vasega »Lenina!« sem mu dejal.

»Da, znano mi je. No, knjiga je bila povsod dobro sprejeta; prikazal sem Lenina s človeške strani, brez mržnje in predsodkov, a tudi brez sence onega kulta, ki ga uganjajo v Rusiji. Z Leninom sva se mnogo družila in imel sem dovolj prilike, da ga spoznam v najrazličnejših situacijah. Naravno je, da se nisva strinjala, toda poznal sem ga temeljito.«

To neznansko napeto delo, ki v živi graditvi zgodovinskih dejstev, s pesniško besedo predočuje velikega revolucionarja, nam prvič odpre pogled v postanek in življenje boljševiške Rusije.

Izide v 2 delih v založbi Umetniške Propagande v jeseni t. l.

(Zaplemba romana »Lenin« je bila z odlokom ministrstva notranjih poslov br. l/4006 razveljavljena.)

Vsaka iz obeh knjig »Lenina« bo veljala:

kartonirana: . . . . .	60.—	Din
v platnu . . . . .	75.—	„
v polusnju . . . . .	100.—	„

zgrabijo po svoji pesniško - neposredni učinkovitosti. Zaradi svojih očitnih vrtil in neposredne umetniške kakovosti so Durychove »Blodnje« vzbudile občudovanje.«

»S svojo historično ironijo, z naziranjem, da je bil proces tridesetletne vojne delo edinca, je osvobodil Durych ono dobo od romantičnih copernij in pridobil s tem bolj etično razmerje k celi njeni slavi in tudi k padcu Wallensteinskega vojvode.

Durychovo pojmovanje historije same, čistoča govorice, izborna gradba dialogoy, prijetno zvonečih kadenc je za ta roman najbolj značilno. Delo tako ogromne koncepcije je moralo zahtevati več zvezkov. Nasprotno nazoru, da je to delo nekompromisnega dogmatika, dokazuje vsa njegova probojnost in svoboda mišljenja, da je ta roman popolni paradoks katolicizma. Durych je najbolj srečni darovatelj umetniških vrednot v sedanji dobi literarnega ubožstva.

„Nar. list“ iz julija t. l.

Roman »Blodnje« izide v 2 delih v založbi Umetniške Propagande na Veliko noč 1932.

Vsaka knjiga romana »Blodnje« bo veljala:

kartonirana: . . . . .	60.—	Din
v platnu . . . . .	75.—	„
v polusnju . . . . .	100.—	„

Osnutki platnic mojstra Vavpotiča.

## V informacijo in presojo.

Kartoniran izvod »Lenina« na Poljskem stane naših Din 195.—, na Češkem Kč 65.— ali Din 120.—.

Kartoniran izvod romana »Blodnje« stane na Češkem Kč 104.—, t. j. Din 170.—, na Nemškem Mark 14.— ali naših Din 190.—.

Navajamo v dokaz, da so naše izdaje zelo poceni, čeprav po opremi boljše.

## Razpis subskripcije.

Podpisano založništvo bo izdalo v III. letniku »Dobre knjige« kot redne publikacije spredaj navedena dva velika, sodobna romana v štirih knjigah in sicer:

Ossendowskega »LENINA« I., II. v avtoriziranem prevodu Frana Bradača in Durychove »BLODNJE« I., II. v avtoriziranem prevodu Ferda Kozaka.

Vse štiri knjige so prav obsežne, tiskane na najfinejšem papirju s tiskom iz nalašč v ta namen pridobljenih ameriških matric. Vezava priznana, vsaka knjiga v kaseti.

Subskripcijska cena vseh štirih kartoniranih knjig . . . . . 200.— Din  
Subskripcijska cena vseh štirih v platno krasno vezanih knjig . . . . . 220.— „  
Subskripcijska cena vseh štirih v polusnje (safian in pravo zlato) krasno vezanih knjig . . . . . 300.— „

Kot zadnji subskripcijski dan velja 15. september 1931.

Izpolnite, neželjeno črtajte, izrežite in vtaknite v kuverto spodnjo tiskovino, na ovitek napišite naslov: Umetniška Propaganda, odpravišтво Loka pri Zidanem mostu s pripombo »tiskovina« ter odprto, s 25 parami frankirano, čimpreje odpošljite.

UMETNIŠKA PROPAGANDA

• Tu odrežite.

## Naročilnica.

Umetniški Propagandi, odpravišтво

Loka pri Zid. mostu

Z ozirom na Vaš prospekt prosim, da me smatrate za obveznega naročnika:

romana: LENIN I.—II.  
(dve knjigi)

Vsaka knjiga v kart. . . . 60.— Din  
" " v platnu . . . 75.— "  
" " v polusnju . . . 100.— "

romana: BLODNJE I.—II.  
(dve knjigi)

Vsaka knjiga v kart. . . . 60.— Din  
" " v platnu . . . 75.— "  
" " v polusnju . . . 100.— "

romanov: LENIN I.—II.

BLODNJE I.—II.

za subskripcijsko ceno vseh

štirih knjig v kart. . . . 200.— Din

vseh štirih knjig v platnu 220.— "

vseh štirih knjig v polusnju 300.— "

Naročnino v znesku Din ..... bom plačal takoj — v 10. zaporednih, mesečnih obrokih po Din ..... začevši 1. oktobra 1931.

Datum .....

Podpis in natančen naslov:

Česar ne želite, črtajte!

V slučaju nekнадnega plačevanja ostajajo knjige last založbe do popolne poravnave. — Plača in toži se v Ljubljani.

Reklamacije se vpoštevajo le osem dni po prejemu. — Poština in ovojina se računata po fakturnem izdatku.



F. Ossendowski

autor Lenina

Moja poviest „Lenin“ je izstopelo inkamintem lastnim  
 prvoje vybitna predstavny soubornego zrycu, lea pryzdylo-  
 gicnem potvrzozovnem fakte, ži mysl, ne napoca bypl  
 konreni w sercu, ne more vsi stac idej ogolnočarsteg.

Ferdinand Anton Ossendowski

Moja povest „Lenin“ ni samo človeški dokument določenega napora  
 kako spremeniti socialni red, še bolj psihologično potrđilo dejstva, da zamisel,  
 ki ne prilaja iz srca, ne more postati splošna človeška ideja.

(Po avtogramu, poslanem za izdajo „Lenina“  
 založbi „Umetniške Propagande“.)

Že strukturna oblika romana  
 — da ne govorimo o njegovi čudo-  
 viti miselni podobi — spominja na  
 „Božanstveno Komedijo“. — Res,  
 Durych je češki Dante, Dante,  
 drugič poslan vsemu svetu.

Valerij S. Vilinskij.



Jaroslav Durych  
 autor Blodenj

# Zveza mest Dravske banovine ustanovljena

Včeraj se je vršil v Ljubljani I. kongres mest in trgov Dravske banovine — Izvoljen je bil pripravljalni odbor, ki izdelava pravila nove organizacije

Ljubljana, 7. septembra.

V dvorani mestnega magistrata se je vršil dopoldne I. kongres mest in trgov Dravske banovine. Na kongresu so bili zastopani poleg Ljubljane Maribor (župan dr. Juvan), Celje (direktor Šubie), Ptuj (župan Brenčič), Brežice (Igo Supan), Črnomelj (Karol Müller), Kamnik (župan Fran Kratner), Kočevje (Makso Kostanjevec), Kranj (župan Pirc), Laško (podžupan Elsbacher), Ljutomer (Janko Divjak), Lož (Jožef Ule), Metlika (Ivan Golia), Novo mesto (župan dr. Režek), Radeče, Radovljica (Florjan Janc), Skofja Loka (župan Hafner), Šoštanj (dr. Mayer), Višnja gora (Ivan Bregar), Braslovče (Josip Omladič), Cerknica (Anton Verli), Dol. Lendava (Geza Sifer), Domžale (Matej Furk), Kostanjevica (blagajnik Bučar), Kropa (Fran Petrač), Mengeš (župan Hinko Lebninger), Mengeš (župan Peter Lipar), Mozirje (Goričar), Rajhenburg (Vranetič), Ribnica (Ivan Novak), Sevnica (Krnje), Šentlajb (Krnje), Vel. Lašče (Ivan Hočevar), Vrhnika (Jože Brenčič), Sv. Jurij ob j. žel. (Josip Drogenik), Trzin (župan Lončar), Zveza slov. mest in trgov.

Kongres je otvoril ljubljanski

## župan dr. Dinko Puc

pozdravil bana dr. Marušiča in vse navzoče in nato razmotril o razmerju občin do države. Občina je temelj države, zato se ne smejo omalovaževati finance mestnih občin. Nemčija je izzemala svoja mesta in je prav radi tega danes v tako težkem položaju, ker so si morala mesta pomagati z zunanji krediti. Enako je v Italiji. Kjer državo podpira občina, le tam je država zdrava. Res je, da je podlaga državi kmet, vendar pa državo na zunanji reprezentirajo mesta. Tako smo videli na mirovni konferenci v Parizu, da so državne meje določali glede na mesta in njih potrebe.

Zelo važno vprašanje v novem občinskem zakonu je tudi obseg občin in koliko okoliških občin naj se priključi mestom in trgov. To vprašanje je za naše trge in mesta življenjskega pomena in bo ugodno rešeno le s sodelovanjem združenih mest in trgov. Tudi v vprašanih socialne oskrbe je potrebna organizacija, zlasti za to, ker ni dosedanjih savez mest agilen in imajo mesta v raznih banovinah tudi različne interese. Tudi so v savezu včlanjena le večja mesta. Po mojem mnenju bi bilo dobro, da se osnuje za Dravsko banovino posebna organizacija, ki naj daje savezu pobude, da bo mogoče uspešno vršiti svojo nalogo. Pred očmi nam je mogočna organizacija češkoslovaških mest, ki se razteza čez vsa država. Stavim predlog, da se danes osnuje pripravljalni odbor nove organizacije, ki naj doseže, da se naše želje ne bodo več omalovaževale, temveč da bomo povabljeni k sodelovanju in odločanju pri vseh vprašanih, ki se tičejo življenja mest in trgov. Odločitev prepuščamo Vam samim.

Županov govor so navzoči živahno aklamirali, nakar je vstal, burno pozdravljen,

## ban dr. Marušič

in izjavil, da ni prišel na kongres, da zborovalce pozdravi, temveč da skupno preštudiramo eno ali dve resnici. Iz svoje mladosti se spominjam epičnih borb, ki so jih vodila mesta in trgi, da so prišla v roke domačinov. Tedaj je ves narod sodeloval v teh bojih za mesta, kar je dokaz, da so mesta središča vsega naroda in da torej med mesti in deželno ne sme biti razlik.

Na tem, kako se mesta upravljajo, je zainteresiran ves narod. Diferenc ne bi smelo biti, ker

so vsi le deli naroda, in je krepak in lep razvoj celega naroda mogoč le tedaj, če korakajo mesta in podeželje paralelno za napredkom. Zato prav in dobro, da je bil kongres sklican v političnem in gospodarskem tako važnem času. V političnem, ker smo na tem, da uklonemo vse politične strasti, v gospodarskem pa, ker ves svet drhti v krizi in hočemo poiskati leka v složnem delu in gospodarski solidnosti.

Pri sobotni bakljadi sem slišal pomembno vzklik: »Zivela složna Jugoslavija!« Složna pa naj ne bodo samo plemena, temveč naj sloga vlada tudi med vsemi sloji in razredi. Če bomo vsi tako delali, potem je bil ta kongres velik kamen k temeljem naše države. In zato mu želim največjega uspeha!

Ko se je poleglo odobravanje, ki ga je vzbudil banov govor, je župan dr. Puc predlagal, da se odpošlje kralj udanostna brzojavka. Predlog je bil sprejet z velikim navdušenjem.

Nato je govoril

## podžupan prof. Jarc

o današnjem položaju mest in trgov v Dravski banovini. Današnji kongres hoče utrditi vez med mesti in vasjo. Resnica pa je, da je razlika med njimi: naloge mest in vasi so različne.

Največji problem mest in trgov je novi občinski zakon. Potrebno je, da se seznanimo z načrti o njem. Ostojita dva načrta: eden o občinah, drugi o mestih. Vprašanje je, katera mesta pridejo v seznam mest, če se bo odločalo le po številu prebivalcev. V Banatu n. pr. so ogromne vasi, pri nas pa mala mesteca in trgi. ki imajo popolnoma druge potrebe.

Važno vprašanje je tudi prenešen delokrog. Vzdrževanje policije, šolstva in cest nam je naprtilo velika bremena. Dalje je zelo važen občinski volilni red, zlasti glede na sezonske delavce, ki niso vezani na stalno bivanje v občini. Najvažnejši pa je seveda proračun. Treba bi bilo, da imamo zakon o samoupravnih financah. Na jasnem moramo biti, kako je s trošarino, vodarino, tržnimi in kanalskimi pristojbinami.

Izdatki neprestano naraščajo, dohodkov je pa vedno manj, zato moramo pazno zasledovati ves potek razprav o novih zakonih. Ustanovila naj bi se posebna centrala, kjer bi juristični, finančni in drugi strokovnjaki presojali razna vprašanja. Načrtal sem samo par problemov, s katerimi bi se moral baviti pripravljalni odbor nove organizacije.

Magistratni svetnik

## dr. Riko Fux

je nato podal obris, kakšna naj bi bila ta organizacija:

Mesta in trgi Dravske banovine danes niso organizirani kot samostojna korporacija, temveč so združeni deloma v Savezu gradova v Zagrebu, deloma v Županski zvezi, ki združuje vse občine, po večini so pa neorganizirani. Za bivšo mariborsko oblast je bila ustanovljena Zveza mest, trgov in zdraviliških občin s sedežem v Mariboru. Tako opažamo v tem oziru veliko razcepljenost, ki je le v škodo mestom in trgov, ki tvorijo enako interesno skupino lahko rečem skoraj v vseh vprašanih komunalne politike. Avtonomna mesta Ljubljana, Maribor, Celje in Ptuj so pred leti ustanovila Zvezo avtonomnih mest, ki pa ni prišla do prave veljave in do dela. Ta razbitost v organizaciji mest in trgov je gotovo le v škodo mestom in trgov in nujna je potreba z ozirom na današnji položaj, da se izvede enotna organizacija vseh mest in trgov in se event. še priključi zdraviliške občine. Nova ustava jamči občinam avto-

nomijo, to pa ne zadostuje, treba je, da jo tudi sami čuvamo in s tem delom gradimo in spolnujemo. Načela organizacije naj bi bila približno sledeča:

Ustanovi se zveza mest in trgov Dravske banovine s sedežem v Ljubljani.

Zveza ima nalogo, gojiti koristi v njej združenih mest in trgov, dajati jim nasvete v vseh vprašanih komunalne politike in podpirati s skupnim delom njih razvoj in uveljavljati praktično skušnje v upravi in v javnem gospodarstvu.

Upravni organi Zveze so: glavna skupščina, ki obstoja iz delegatov posameznih članic. Število delegatov se določi s pravili in predsedstvo zveze, katerega voli glavna skupščina. Vse tozadavne podrobnosti in delokrog obeh določajo pravila. Predsedstvo mora skrbeti za organizacijo Zvezne pisarne, ki izvršuje tekoče zadeve. Finančna sredstva za vzdrževanje organizacije določa vsako leto glavna skupščina s proračunom ter obstojajo v glavnem iz prispevkov posameznih članov. V zvezi naj bi bila združena vsa mesta in trgi in event. zdraviliške občine, ako se izreče današnji kongres za to, in Zveza naj bi potem pristopila kot članica Saveza gradova, kot državni organizaciji. Ker imajo avtonomna mesta v mnogih zadevah drugačne interese, kakor manjša mesta in trgi, bi bila avtonomna mesta poleg tega še direktno včlanjena v Savezu gradova, kar se bi uredilo s sporazumom s Savezom gradova.

Z ozirom na to predlagam:

I. kongres mest in trgov skleni, da se ustanovi Zveza mest in trgov za Dravsko banovino s sedežem v Ljubljani.

Pripravljalni odbor ima nalogo, da izdelava pravila Zveze, ki jih razpošlje vsem prijavljenim članicam v izjavo. Po izvršenih predpripravah, ki morajo biti izvršene najkasneje do 15. novembra 1931, skliče predsednik ustanovno skupščino zveze.

## Debata

V debati se je prvi oglašil k besedi župan dr. Režek iz Novega mesta in izjavil, da smatra vzbudbo iz Ljubljane za prav umestno in da sprejema stavljen predloge. Opozarjal je na potrebo centralizacije mestnih denarnih zavodov in želel, da se osnuje centralni denarni zavod.

Za predloge so se nato v daljših izjavah izrekli mariborski župan dr. Juvan, predsednik Zveze slov. mest in trgov Drogenik, ptujski župan Brenčič, blagajnik Bučar iz Kostanjevice, Krulj iz Sevnice, Vinko Pavlin iz Trbovelj in župan Lebinger iz Litije, ki je predlagal, da se osnuje nova organizacija v sporazumu z Župansko zvezo.

## Predlogi

Na predlog župana Pirea iz Kranja je bila debata zaključena, nakar je dal župan dr. Puc na glasovanje naslednje predloge:

1. Ustanovi se Zveza mest in trgov za Dravsko banovino.

2. Izvoli se pripravljalni odbor, ki ima nalogo izvršiti vse priprave, zlasti pa izdelati zadavna pravila. Pravila se razpošljejo vsem članicam v izjavo in se predlože v potrditev prihodnji glavni skupščini, ki se mora vršiti vsaj do 15. novembra.

3. Pripravljalni odbor tvorijo pod predsedstvom župana dr. Puca zastopniki Maribora, Celja, Ptuj, Kamnika, Novega mesta, Kranja, Sevnice, Radeč, Kočevja in Zveze slov. mest in trgov in zdravilišč na Štajerskem.

Vsi ti predlogi so bili soglasno sprejeti.

Perite vse Vaše fine stvari v blagi peni



# LUX

KI VARUJE BARVO IN TKANINE

L X J 6

## Referat inž. Mačkovška

Zatem je imel inž. Mačkovšek od mestnega Grabenega urada kratek referat o naših mestih in novem gradbenem zakonu. Na predlog nove meškega župana dr. Rečka se bo ta referat razmnožil in poslal na vpogled vsem zainteresiranim občinam.

Iz referata posnemamo naslednje glavne misli: Z uveljavljenjem novega gradbenega zakona dobi vsa naša kraljevina trdne in solidne osnove pri izgrajevanju naših mest in trgov in tudi ostalih selišč. Novi gradbeni zakon je zagrabil vprašanje naših večjih selišč na široko, kajti ugotoviti je treba, da vsebuje vsa moderna dognanja urbanizma in sodobne principe o ureditvi in izgraditvi mest in trgov. Novi gradbeni zakon služi občemu socialnemu blagostanju in skuša z raznimi preventivnimi ukrepi preprečiti ekonomske zlouporabe poidevcev na korist splošnosti: on hoče omogočiti skupnosti v naših krajih boljše, zdravejše, cenejše in lepše življenje.

Novi gradbeni zakon je okvirni zakon, t. j. predvideva le splošna načela in predpise, ki se dajo vpoštevat po vsej državi; posameznim pokrajinam in krajem pa je prepuščena svoboda, da v okviru in intencijah gradbenega zakona dobijo svoje posebne predpise in gradbene pravilnike z vpoštevanjem lokalnih prilik, razpoložljivega gradbenega materiala, klimatskih prilik itd.

Novi gradbeni zakon sestoji iz 4 delov: Prvi in najboljše del obsega mesta in trge, drugi del sela, tretji industrijska in rudarska naselja, kopališča in zdravilišča, klimatske in turistične kraje, četrti prehodne in končne določbe.

Karakteristika novega gradbenega zakona je vsebovana v prvem delu. Na katero kraje, mesta in trge se bo nanašal, bomo izvedeli šele iz posebne uredbe, ki jo bo izdal gradbeni minister v soglasju z ministrskim predsednikom. Ker dobi novi gradbeni zakon obvezno moč 6 mesecev po razglasitvi, tedaj 16. decembra letos, je verjetno, da bo do takrat ta uredba že izdana.

## Razširjajte Jugoslovana!

Claude Anet:

# Arijana

Roman ruske deklice.

»Ljubezen, svetle sanje nedolžnih devic! Kar nas je pametnih, iščemo v čutnosti edino resnico in neusahljive radosti erotike ne potrebujejo nikake spojitve s tisto bolezensko rahločutnostjo, ki napravi iz najrazumnejših ljudi tepce.« Tako se je norčevala.

Zato je bila posebno hvaležna svojemu ljubčku, ki je znal tako dovršeno izpopolniti njeno življenje na način, ki je utešil čutnost, ne da bi zmešal glavo in srce.

Vendar pa je imela v prvem tednu njenega bivanja na morskem nabrežju toliko nežnočutja, da ni omenjala svojih prejšnjih doživljajev. Vse, kar je govorila o ljubezni, je bilo zgolj splošno razglabljanje. Te pretrezne modrosti iz njenih otroških ust so bile v tako očitnem nasprotju z njeno osemnajstletno mladostjo, da se Konstantin ni mogel prečuditi.

In tako je med resnimi pogovori in blaženo opojnostjo prišel dan desetega junija, ko bo morala biti Arijana že doma! Nekoč je pač omenila, da mora odpotovati domov, ker jo veže neki dogovor, ki se ga mora točno držati. Ni pa hotela nič natančnejšega povedati, dasi je Konstantina silila radovednost, da bi o tem kaj več zvedel, posebno ker je mislil, da ve o njej vse. Odgovarjala mu je nejasno in namenoma dvoumno, kakor da gre za neki častni dolg, ki ga mora poravnati. Iz neklih namigovanj je sklepal, da gre tudi za denarna vprašanja. Če je začel o tem

govoriti, je postala zamišljena in nervozna in ga končno prosila, naj ji ne omenja te mučne zadeve. Umolknil je, toda čutil je, da se skriva za tem nekaj resnega, in dal bi bil ne vem kaj, da bi razkril to tesnobno skrivnost.

Nekega večera je na hotelski terasi v Jalti vnovič izjavila, da se morata ločiti, zdaj pa prav zares.

»Ti boš zopet zablodil v širni svet in iskal novih doživljajev, jaz pa bom v jeseni nadaljevala svoje vseučiliške študije v Moskvi. Po prvem semestru pojedem v tujino, v London ali Pariz.«

»Teda, se tam dobiva,« je vzkliknil Konstantin vzradoščen, »videla boš, kako lepo si bova tam uredila življenje!«

»Nikoli več te ne bom videla,« je rekla mirno in ravnodušno. »Čemu tudi? Pogrete radosti niso nič prida. Krasne dneve sva preživljala in pri tem naj ostane. — In vrhu tega,« je pristavila z dražestnim smehljajem, »sem imela nezasišano srečo, da se vendar nisem zaljubila vate, dasi je bila nevarnost velika, ker ti si v resnici nevarni! Ali bi hotel, da bi bilo drugače? Ali bi hotel, da bi trpela zaradi tvoje odsotnosti?«

»Da,« je rekel preprosto, »hotel bi.«

»Dobro, toda jaz ne! Imam še vso mladost pred sabo in ne bi je hotela biti žrtvovati. Hitro me boš pozabil; tako dekletke, kakor mi praviš, pač ne šteje pri tebi kdovekaj, ali ne? Hvala Bogu, da se je med nama vse tako izteklo, kakor sva se dogovorila. Pač ne bova začela nove igre, ki bi se ne prilegala ne tebi ne meni. Priznaj, da sem nesposobna igrati vlogo sladkoginjene ljubice. Ne, ne, čez nekaj dni se posloviva...«

Konstantin je opazoval Arijano in prevzemal ga je silen nemir. Njena veselost in njen ravnodušni glas sta ga globoko užalila.

Še dolgo sta se tako dražila. Smehljajoč se in navidezno ravnodušno je vsakdo zmed njiju iskal šibko mesto pri nasprotniku, da mu zaplči vanje zastrupljeno puščico.

Kdor ju je opazoval, bi bil rekel, da si dva zaljubljenca govorita sladke besede!

Končno je Konstantin zaključil pogovor: »Midva sva si prav blizu, vendar pa je med nama brezno, ki ga ne morem premostiti. — Pojdiva.«

Na Arijaninih ustnih se je pokazal bolesten nasmeh. Vstala je in šla peš domov. Meseč je pesal po valujočem morju in obilil dremajoče sadovnjake z miglajočo svetlobo. Arijana je molčala, Konstantinovo srce pa je prevzela trpka bolelost.

Molče sta šla k počitku. Toda v postelji se je Arijana privila k njemu, prišla z rokami njegovo glavo in jo pokrila s poljub.

»Odpusti!« je zatrepetal slabotni glas na njegovo uho. »Bilo je grdo od mene, ne bom več.«

In Konstantin je zopet našel oni otroški, pohlevni, slabotni glasek, ki ga je njegovo uho samo enkrat, slišalo, takrat, ko je bila Arijana prvič njegova. —

VIII.

Dva dni po tem večeru je prispela ob času obeda brzojavka. Konstantin jo je odprl in jo podal Arijani. Bil je nujno pozvan v Moskvo. Brez obotavljanja, in ne da bi Arijano vprašal — to je ona dobro opazila — je telegrafično naročil kupe za naslednji dan. Arijana ni izpregovorila besede obžalovanja in zvečer je bila prav tako vesela in zgovorna kakor običajno.

## Pozdrav pevcem

Danes se zbere v naši metropoli izredno število pevcov, ki pridejo iz vseh delov naše banovine. Daleč od Ljutomera (Sv. Križ), doli izpod Gorjancev (Stopiče), čatež ob Savi, izpod Maribora (Hoče) in iz divjega Bohinja jih žene k nam ljubezen do naše pesmi. Ta njihova ljubezen je občudovanja vredna, ker se ne ustraši niti največjih žrtev. Glejte, ko končajo delo v pozni nočni uri, gredo, se zbirajo uro in več daleč, krog svojega pevovodje, se vežbajo in vadijo, tako da po vaji ni časa za počitek, ker jih kliče zopet nujno poljsko delo. V šestih tednih so se naučili svojega programa, preskrbeli si tako ali drugače potne stroške, ki niso majhni, in prišli, da nam pokažejo svojo vročo ljubezen do lepe slovenske pesmi. Ničesar nimajo od teh velikih žrtev drugega, kot samo zavest, da bodo v združeni armadi poklonili se svojim idejam. Žuljave so njih roke, ponošena obleka, njihovih čevljev se drži gorska ilovica težkih poti, a njihovo srce je prožno, polno, rahločutno, mehko in navdušeno obenem. Niti najmanjšega materialnega dobitka ne bo imel nihče za svoj trud in velike žrtve. Pa jih je vroča želja po vzajemnosti na mah navdušila in jih zbrala v mogočnem zboru.

Tej veliki ljubezni, tej brezprimerni idealni požrtvovalnosti, temu prelepemu misijonskemu delu na polju blažitve naših src — Čast in slava!

Dragi pevci, cenjene pevke, naša metropola Ljubljana vam kliče najprisrčnejši: DOBRO DOŠLI!

## K programu današnjega koncerta pevske zveze

Program obsega v bistvu dva dela. V prvem delu bo zbor izvajal pet umetnih pesmi, in sicer eno v ženskem (štiriglasno), eno v moškem in tri v mešanem zboru. Izmed teh naj omenimo zlasti dve. Svetkova »Ponte dei sospir«, složena leta 1910. v spomin na izlet pevskega društva Ljubljana v Benetke, ki je prepolna silne dramatičnosti. Mozeg se strese človeku ob uvodnem in sklepnem stavku, ki slika strahoto »Mostu zdihovanja«. Kontrast neizrekljive sile mu je drugi in tretji stavek in še posebno četrti, ki riše v razigrani razposajenosti živo silo življenja. Pesem v literaturi zadnjih dvajset let nima para.

Železnikovo »Jutro« je mogočen spev stvarstva, ki doni v prelestnih barvah s polnimi orgijami v porajajoči se zarji. Gozdno drevje se v popolni spoštljivi tišini klanja zarji, ki se razljuje v vsem sijaju in objame vse stvarstvo. Je to spev, ki se kosa uspešno s najboljšimi nove dobe in bo izvajan prvič. Mogočni zbor bo pokazal, da je tudi v taki formi kos sodobni glasbi.

V drugem delu bodo imeli užitka še prav posebno oni, ki si domišljajo, da nova glasba ni zanje, saj obsega ta del 10 narodnih pesmi iz vseh slovenskih krajev v najlepši obliki. Zastopani so: Adamič, Bajuk, Dev, Hubad, Klmovec, Marolt in Prelovec. Odpel jih bo moški zbor štiri, ženski dve, mešani pa štiri. Izredno pri tem koncertu je to, da bo pel vse program vse zbor 2433 pevcov. Takega koncerta ne nudi vsaka prilika. Zato opozarjamo nanjo še prav posebno.

## Malo statistike h koncertu

Pri današnjem koncertu bo sodelovalo 112 pevskih zborov s 2433 pevci in pevkami. So to zbori, ki pripadajo cerkniškemu okrožju (pet zborov ali 112 pevcov), kamniškemu (9 zborov ali 235 pevcov), kranjskemu (6 zborov ali 136 pevcov), krško-poljskemu (10 zborov ali 191 pevcov), ljubljanskemu (16 zborov ali 372 pevcov), novomeškemu (4 zbori ali 84 pevcov), radovljiskemu (12 zborov ali 274 pevcov), savskemu (5 zborov ali 109 pevcov), stiškem (7 zborov ali 148 pevcov), škofjeloškemu (2 zbori ali 37 pevcov), trebanjskemu (8 zborov ali 156 pevcov), višnjegorskemu (3 zbori ali 40 pevcov). Izven okrožij je 21 zborov s 423 pevci. Seznam zborov je v obliki zemljevida priložen Ilustrovani Slovenec z dne 6. IX. 1931. Ti zbori so se vežbali za ves koncert, ki obsega v veliki večini nove pesmi, komaj šest tednov, nekateri celo samo 14 dni. Imeli pa so nekaj skupnih vaj po okrožjih. V Ljubljani bodo imeli eno vajo. Je to pri nas prvi poskus takega koncerta. Če pa zmorejo take prireditve drugod, zakaj jih ne bi zmogli mi. Bomo videli.

## Razširjajte Jugoslovana!

### Že v 24 urah

barva, plesira in kemično snaži obleke, klobuke itd. Škrobi in svetlolika srajce, ovratnike in manšete. Pere, suši, munga in lika domače perilo

tovarna Jos. Reich.

# Jz Dravske banovine

d Skupština Družbe sv. Cirila in Metoda se vrši 13. septembra v Laškem. Vožnja polovična. Pri vstopu se kupi celo karto, da se jo zigosati ter se isto obdrži za povratek. Legitimacije o udeležbi, katera je potrebna za povratek, dobi vsak na veliki skupščini v Laškem. — Skupen obed stane 20 Din. Prijaviti se je na istega podružnici C. M. družbe v Laškem. Udeležite se skupščine naše obrambne družbe, da se informirate o delu in nalogah te prepotrebne narodne organizacije!

d Današnji številki našega lista je priložen prospekt Umetniške Propagande, nanašajoč se na subskripcijo dveh velikih modernih romanov »Lenin« in »Blodnje«. Ta oba romana sta na višini točasne pripovedne umetnosti in je naravnost dolžnost naših izobražencev, da se z njimi seznanijo. Ker je subskribentom dovoljen naravnost ogromen popust in subskripcijski rok konča nepreklicno že 15. t. m., priporočamo, da se naročniki poslužijo pravočasno prospektu priložene naročilnice.

d Sokolsko društvo v Kozjem priredi 20. t. m. ob pol 15. uri pred graščino javni nastop. Ker je to prvi javni nastop društva, ki je bilo ustanovljeno šele 15. februarja t. l., se je nadejati številne udeležbe. Neglede na to, da se odbor trudi zadovoljiti goste v vsakem oziru, je tudi kraj sam mikaven dovolj, da se ga izplača enkrat ogledati. Saj je baš trg Kozje, dasi središče vinskih krajev ob Solli, najmanj znan in obiskan, čemer so bile krive slabe prometne zveze. Danes pa teh zaprek ni več, saj je lahko vsakomur mogoče, da pride z avtobusom bodisi iz Rajhenburga ali pa iz Celja. Ne zamudite torej te prilike, s katero hkratu podprete tamnojnega mladega Sokola.

d Sokolsko društvo Velenje ponovno vabi bratska društva in Sokolstvu naklonjeno občinstvo na svoj prvi telovadni nastop, ki se vrši danes v proslavo 10-letnice vladanja Nj. Vel. kralja Aleksandra na letnem telovadišču pri Rudarskem domu. Sodeluje priznana Rudarska godba in Pevsko društvo Velenje. Zvečer ob vsaki uri na razpolago avtobus. Pridite v obilnem številu in podkrepite mlado društvo v plemenitem hotenju širiti sokolsko misel v pretežno industrijskem kraju. — Zdravo!

d Izšel je nov, na povsem modernih principih sestavljen »Vodnik po Ljubljani«. Knjiga, na katere naslovni strani se nahaja slika neboličnika z naslovom »Ljubljana«, obsega tri dele: kulturni del, deloma sestavljen na podlagi umetnostno-zgodovinskih in drugih virov, deloma pa obstoječ iz prispevkov raznih uglednih strokovnjakov; praktični del in trgovski del. V kulturnem delu se nahajajo med drugim članki o arhitekturi, politični zgodovini Ljubljane, slikarstvu in kiparstvu, našem gledališču, literaturi in glasbi; trgovski del obsega med drugim članek »Ljubljana — gospodarsko središče Slovenije«. Knjižica, ki je tako bogato ilustrirana kot ni bila do sedaj še nobena slična in ki vsebuje deloma tudi nemške prevode člankov in ostale vsebine, znači vsekakor razveseljiv napredek na tem polju. Dobi se po vseh knjigarnah.

d Na X. rednem obnem zboru društva jugoslovanskih akademikov v Ptuj, ki se je vršil dne 27. avgusta t. l., je bil izvoljen sledeči odbor: predsednik: Pogruje Stanko, cand. med.; podpredsednik: Zagar Ignacij, stud. iur.; tajnik: Zajšek Mate, stud. iur.; blagajnik: Kajnih Srečko, stud. iur.; arhivar: Rubin Maks, stud. iur.; odbornik: Meglič Mirko, stud. ing.; revizorja: Tonejc Stane, cand. ing., Kolarič Karl, stud. iur.

d Z vrelo vodo se je oparila 3-letna hčerka rudarja Kočar Danica iz Zagorja ob Savi. Po nesrečnem slučaju se je posoda z vrelo vodo prevrnila in voda se je razlila po obeh nogah nesrečne deklice. Prepeljali so jo takoj v ljubljansko bolnišnico.

d Lizol je pila. Hči posestnika Alojzija Č. iz Trate pri Gorenji vasi je v samomorilnem namenu zgrabila steklenico lizola in jo do maha izpraznila. K sreči tekočina ni bila posebno močna in bo nesrečnica okrevala.

# Jz drugih banovin

## Samomor Slovenca v Sarajevu

V Sarajevu je služil pri vojaki podnarednik Maks Česnik iz Maribora. Znano je, da se v vojski vsaki nediscipliniranost kaznuje strogo po pravilih. Česnik je bil še mlad fant, star komaj 21 let, zato se ne smemo čuditi, če je prišel večkrat v nasprotje z disciplinskimi pravili in bil radi tega tudi večkrat kaznovan. V zadnjem času je spet zagrešil težji disciplinski prestop in je vedel, da bo zanj kaznovan. Temu se je sedaj ognil s samomorom.

V četrtek okoli 10. ponoči je prišel iz svoje sobe v vojašnici Vojvode Stepe, kjer je služil pri telegrafistih in vzel na hodniku puško in se vrnil z njo v sobo. Kratek čas na to pa so čuli stražarji iz njegove sobe strel. Prihiteli so v sobo in ga našli na tleh s puško v desni roki in končno rano na levi strani prvi. Vsaka pomoč je bila izključena, kajti nesrečni Česnik je v nekaj hipih umrl. Škoda za mladeniča, ki je bil sicer pošten, pa je našel radi mladostnih nepremišljenosti tako nesrečno smrt.

## Umor v Gornjem Bukovcu

V Gornjem Bukovcu pri Zagrebu je našel danes v pretepu žalostno smrt neki kmet, oče petero otrok, med tem ko so nekega drugega kmeta prenesli težko ranjenega v zagrebško bolnico. Obeh žrtev je bil kriv demon alkohola. V neki gostilnici sta pila kmeta 32-letni

d Naš radio je prenašal v nedeljo iz Amerike (preko Dunaja) zamorske pesmi. Pred kakimi tremi tedni pa je prenašal dunajski radio prenos »Izbijanje dna sodu« ter »rajanja pod lipo« iz Ziljske doline. Ne vem, kaj bi dal, če bi prenašala Ljubljana to koroško slavje, ker Dunaja nisem mogel radi nevihte prejemati. Ali bi ne bili hvaležni tudi premnogi drugi Slovenci dosti bolj za tak prenos, kakor za ameriške zamorce?

d Banovinska kmetijsko-gospodinjstva šola na Mali Loki, p. Velika Loka na Dolenjskem, podaljšuje rok za sprejemanje učenk do 15. t. m. V šolo, ki bo trajala deset mesecev, se sprejemajo samo kmetijska dekleta, ki so dovršila osnovno šolo in so telesno popolnoma zdrava. Mamečna oskrbovalnina znaša 400 Din, ki se pa v vpoštevanja vrednih primerih revnejšim prosilkam po možnosti zniža.

## Ljubljana

Vsled praznika v sredo »Jugoslovana« ne izide.

Torek, 8. septembra 1931.: Rojstvo Marijino. Pravoslavni, 26. avgusta: Andrijan.

Nočno službo imata lekarni Picoli na Dunajski cesti in Bakarčič na Sv. Jakoba trgu.

Danes dve gledališki predstavi na prostem. Z ozirom na ogromno zanimanje in tudi na velik uspeh, ki sta ga imeli obe gledališki prireditvi na prostem, se tako Gorenjski slavček, kakor tudi Slehernik ponovita danes v torek, dne 8. t. m. Predstava Gorenjski slavček bo popoldne točno ob pol petih na terasi hotela Tivoli pod vodstvom ravnatelja Poliča in v režiji prof. Šesta, ter v isti zasedbi kot v nedeljo. Zvečer ob 21. uri pa se ponovi pred Nunsko cerkviyo misterij Slehernik v režiji prof. Šesta z gosposom Levanjem v glavni in naslovni vlogi. V ostalih vlogah so predvsem zaposleni ga. Marija Vera, ga. Nablocka, ga. Šaričeva, gdč. Boltarjeva, dalje gg. Kralj, Cesar, Lipah, Gradiš-Daneš in skoro ves ostali odlični dramski ansambel. Poleg tudi sodeluje operni zbor in pevski zbor Glasbene Matic. Muzikalno vodstvo imata kapelnika Štritof in Neffat. Predprodaja vstopnic za obe predstavi je dopoldne od 10. do pol 1. ure v dramskem gledališču, popoldne posluje blagajna za Gorenjskega slavčka ob 3. ure dalje za gradom v Tivoliju pri vходу na teraso hotela, za Slehernika pa od 3. do 5. ure v dramskem gledališču in od pol 8. ure pred univerzo. Če bo na opovedanih uri slabo vreme, bosta obe predstavi v dramskem gledališču.

Gledališka uprava prosi vse posetnike današnje uprizoritve »Gorenjskega slavčka« v Tivoliju, da zasedejo svoje prostore že ob en četrtna 5., da se bo mogla predstava pravočasno pričeti.

Ena največjih naših pevskih prireditev je današnji koncert Pevske zveze. Z vseh strani širom Dravske banovine so prispeli danes v Ljubljano slovenski pevci, da pokažejo svojim poslušalcem, s kako vnmemo in vestnostjo goje naš najdražji zaklad — slovensko narodno in umetno pesem. 16 skladb je na programu, izvajajo jih pa nad 2400 slovenskih pevcov. Občinstvo opozorjamo, da se dobe za koncert še vstopnice po vseh cenah od 25 do 10 Din, kakor tudi stojšča po 5 Din. Vstopnice prodaja dopoldne od 9. do 12. ure Matična knjigarna, od pol dveh dalje pa blagajne na prireditvenem prostoru. V slučaju ugodnega vremena bo koncert na Kongresnem trgu, če pa bi možno deževalo, pa deloma v Unionski dvorani, deloma pa v dramskem gledališču. Kdor je kupil vstopnico-sedež, je prejel dve vstopnici: eno za koncert na prostem, drugo pa za koncert v dvorani.

Trgovine v torek, dne 8. t. m. smejo biti glasom naredbе o odpiranju in zapiranju trgovinskih obratovalnic dopoldne odprte. — Načelstvo Gremija trgovcev.

Darilo. Mesto venca na grob pokojnega dr. Krisperja Valentina je daroval gospod Gerkmann Anton, trgovec — manufakturi v Ljubljani, znesek Din 300 — za mestne reveže.

Vpisovanje v Glasbeno šolo Nar. železnice glasbenega društva »Sloga« se prične v sedo, dne 9. septembra in sicer od 8. do 12. in od 14. do 18. ure v društvenih Glasbenih dvoranah v ljubljanskem dvoru. Vpisovanje traja samo do vključno petka, dne 11. t. m. V soboto, dne 12. t. m. ob 16. uri se oglašajo vsi učenci k razdelitvi učnih ur. V ponedeljek, dne 14. t. m. je pričetek rednega šolskega pouka v vseh oddelkih. — Solsko vodstvo.

Fotoparate in potrebnice, gramofone in plošče kupite le pri »Jugošport« A. Rasberger, Ljubljana, Miklošičeva c. 34. 1438

Gremij trgovcev v Ljubljani sporoča vsem gg. učnim gosposarjem, da se prične reden pouk na gremijalni trgovski šoli v četrtek, dne 10. t. m. ob 2. uri popoldne. Vsi oni vajenci, ki se še niso vpisali, naj to store najkasneje do 10. t. m. Načelstvo.

Za splošno ključavničarstvo se priporoča Ivan Kralj, Gregorčičeva ulica 5.

Posojila uradnikom daje Beogradska zadruha, Ljubljana, Mestni trg 25, I. 1986

Obleke najnovejšega kroja pri »Gentlemen« Miklošičeva 18. Angleško blago v zalogi. — 1498

MOTOH kava dnevno sveža! Kličite telefon 2577! 1470

Tatvine. Natakariči Dragi Borkovi je bil ukraden iz stanovanja na Sv. Petra cestl 83 en par čevljev, vrednih 250 Din. — Posestniku Francu Veberju iz Rožne doline, cesta XV./9, je bilo ukradenih iz kokošnjaka 7 kur, vrednih 500 Din. — Gostilničarki Frančiški Kolenčevi, Janševa ulica, je bilo ukradenih iz shrambe 3 kg prašičjega mesa, 6 klobas in steklenica hruševca.

Splošno kleparstvo, kritje lesenocementnih streh, napeljava strelvodov. M. Jankovič, Rimska cesta št. 19. Za delo se jamči. 1896

Odprta noč in dan so groba vrata. Umrli so: Colja Ivanka, 5 mesecev stara, hči dohodninskega paznika, Švabičeva ulica 15; grofica Auersperg Ema, 63 let, zasebnica, Gradišče 10; Cof Dušan, 4 mesece, sin delavke, Zelena jama; Kerševan Ivan, 51 let, zidar, Podmilščakova 29; Turk Pavla, 10 let, hči banovinskega cestarja, Rovte 137; Jarc Alojzij, mizarski pomočnik, 26 let, Podreber; Leben Miroslav, 1 mesec, sin zidarskega pomočnika, Štepanja vas 71; Vodnik Franja, 45 let, žena posestnika, Zaboršt 15; Černigoj Danica, 19 let, brezposelna bolniška strežnica, Zg. Šiška 30; Kukovica Anton, 29 let, kovač, Izlake 2; Meše Marija, 73 let, občinska reva, Vrbljenje 2; Juhant Matevž, 50 let, kajzar, Podboršt 33; Iršič Neža, 43 let, bivša služkinja, Vidovdanska 9; Ranberger Maks, posestnik, 32 let, Mirna peč 9; Lukas Matilda, žena izdelov. hamonik, 64 let, Dunajska 31; Burger Josip, 4 mesece, sin dninarja, Srednja vas 10; Jenko Vera, 21 let, navijalka, Jarše 17; Novotny Jan, 54 let, mojster, Kranj; Zupan Leonard, 67 let, posestnik, Kokra 1; Riss Josipina, 27 let, zasebnica, Švabičeva 15; Dolinšek Janez, občinski revež, 73 let, Vidovdanska 9. Blag jim spomin, žalujočim naše iskreno sožalje!

Pozor avtomobilisti! Ličanje, tapeciranje avtomobilov točno in po nizki ceni izvršuje Ignac Kastrin, Ljubljana, Karlovska cesta 22.

Ogenj v Dukičevi baraki. V nedeljo zvečer se je vnela radi kratkega električnega stika Dukičeva baraka ob mostu na Opekarski cesti. Ogenj so pogasili nekateri mimoidoči, tako da je škoda na električnem števcu in deskah neznatna.

Žeparji na delu. Na velesejmu so se pojavili žeparji. Ključavničarju Francu Koblerju je bila ukradena iz žepa črna listnica s 300 Din, uradnici Josipini Kresakovi rjava denarnica s 150 Din, čevljarju Josipu Kmetecu pa denarnica s 140 Din.

Konjske prireditve. Danes se bo vršil drugi del konjskih dirk na vojaškem vežbališču pri Ljubljani. Program bo vseboval kasaške in jahalne dirke. Razen ameriških konj bodo vozili tudi tukajšnji domači konji, katerih je prijavljeno veliko število. Jahalo se bo dvakrat brez zaprek in enkrat čez zapreke. Pričetek ob pol 3. popoldne. Zveza z vlakom ob 13-49 iz Ljubljane; avtobusi vozijo vsake četrt ure izpred Figovca in Marijinega trga.

Poizkušeni samomor. 34-letni skladiščni delavec dr. Zdravne železnice na glavnem kolodvoru Kristan Alojzij, doma iz Gradeca pri Litiji je bil včeraj v substituciji na direkciji železnic. V nenadni duševni zmedenosti si je zasadil dvakrat nož v prsa. Zmedenost je baje dedna posledica. Rešilni avto je Kristana odpeljal v bolnišnico. Na vprašanje, zakaj je izvršil samomorilni poizkus, je odgovarjal v popolni zmedenosti, da je izdajalec.

Vpisovanje v umetniško šolo »Probuda« v Ljubljani v vse oddelke se vrši dne 10., 11. in 12. t. m. vselej od 18. do 19-30 ure v poslojpu Tehniške srednje šole v prtiličju, soba št. 6, desno. Dohod iz Gorupove ulice št. 10, čez dvorišče. Reden pouk se prične v ponedeljek, 14. septembra ob 18. uri. Pouk v javni risarski šoli, ki je ob nedeljah od 9. do 12. ure, pa se prične v nedeljo 4. oktobra. Umetniška šola »Probuda« nudi priliko vsakemu brez razlike starosti in predizobrazbe, da se izobrazuje v umetnosti in umetni obrti. Letošnji program sestoji iz sledečih tečajev in oddelkov: Oddelek za figurarno risanje. Oddelek za dekorativno risanje in narodno ornamentiko. Javna risarska šola. Slikanje po naravi. Grafika. Fotografija. Mala plastika in medaljerstvo. Kiparstvo. Slikanje na tkanino. Opisna geometrija in perspektiva. Usnjerez. Tečaj za deco, ki bi rada gojila elementarno risanje. Na ta tečaj opozarja vodstvo starše, ki so že lani želeli za pouk. Na razglasni deski umetniške šole »Probuda« v Ljubljani v vestibulu Tehniške srednje šole so razvidne vse podrobnosti. Informacije o šoli daje vodja šole profesor Sever Anton.

## Otroke prodala

V Subotici se je pred dnevi dogodil naravnost neverjeten slučaj. Na trg je prišla neka ženska in začela klicati, da proda svoja dva otroka. Ljudje so prvotno mislili, da je pijana, ko pa so spoznali, da gre zares, je hitro dobila kupca. Triletna fantka je kupil neki gospod za 300 dinarjev, 8-mesečnega dojenčka pa neka gospa za 40 dinarjev. Po kupčiji je ženska hitro izginila. Subotička policija je zdaj začela poizvedovati, kdo da bi bila, ker sumi, da je najbrže otroka kje ukradla.



## Maribor

### Proslava prestolonasledni-kovega rojstnega dne

Kakor vsa Jugoslavija, tako je tudi naš Maribor proslavil večerajšnji rojstni dan Nj. Vis. kraljeviča Petra na najslavesnejši način. Mesto se je že v soboto okrasilo z državnimi zastavami, večeraj pa so trobojnice vihrale z vseh hiš.

Kljub dežju, ki je proslavo znatno oviral, se je kmalu po 7. uri zjutraj razvil po mestnih ulicah veličasten sprevod celokupnega vojaštva, ki je nato z godbo na čelu odkorakal na prostrano vojaško vežbališče na Tezno, kjer je bila izvršena revija in parada, kateri so prisostvovali tudi zastopniki civilnih oblasti gg. okrožni inšpektor dr. Fr. Schaubach, okrajna glavarja Makar in dr. Vrečar, magistratni svetnik dr. Rodošek, policijski predstojnik svetnik Gerzinič in drugi. Prav tako so bila zastopana tudi narodna društva s predsednikom NO prof. Robertom Kendo na čelu.

K paradi in reviji so se uredile vse čete mariborske garnizije s svojimi častniki in podčastniki, katerim je poveljeval poveljnik 45. pehotnega polka g. polkovnik Viljem Lubič, dočim je sprejel raport in pregledal čete mestni poveljnik g. general D. Pavlovič. Služba božja na prostem, ki je bila tudi nameravana, se pa zaradi silne plohe ni mogla vršiti. Več tisoč Mariborčanov je odšlo tudi v Ljubljano k proslavi odkritja spomenika kralju Petru I. Velikemu Osvoboditelju.

\*

m Pogreb višjega sod. svetnika Stergarja. V nedeljo popoldne je bil na mestnem pokopališču na Pobrežju položen k večnemu počitku višji sodni svetnik g. Stergar. Pogrebne obrede je vodil župnik pater g. Landergott. Pogreba so se udeležili okrožni inšpektor g. dr. Schaubach, predsednik sodišča g. Toplak, podpredsednik g. dr. Pihler, državni pravdnik g. dr. Zorjan ter številni sodniki, sodnijski uradniki in nameščenci, odvetniki, notarji, sorodniki, znanci in pokojnikovi prijatelji. Po cerkvenih obredih so bili položeni na grob številni veni.

m Ceneno meso. Jutri, v sredo 9. t. m. se bo na stojnici za oporečno meso pri mestni klavnici prodalo od 8. ure dalje 64 kg svinjine po 8 Din in 2 goveja jezika po 10 Din.

m Samomor. V nedeljo zjutraj se je na neki ostri ograji na Pobrežju obesil 52 letni Franc Cvetko iz Spuhlje pri Ptujju, ki je bil v poslednjem času zaposlen pri nekem tukajšnjem stavbenem podjetju. Ko so ga našli, je bil že mrtev. Vzrok ni znan.

m Smrt zaradi poškodb. V tukajšnji bolnišnici je na poškodbah, zadobljenih pri padcu z nekoga kozolca, umrl v soboto pripravnik finančne kontrole Anton Debevc. Postal je žrtev svoje velike vestnosti. Naj v miru počiva!

m Usoda izgubljene listnice. V petek popoldne je državni nameščenec A. M. izgubil sredi mesta denarnico z legitimacijo in večjo svoto denarja. Denarnico je kmalu nato nekdo našel, si prisvojil denar, denarnico z legitimacijo pa vrnil v nek pisemski nabiralnik v Magdalenskem predmestju. Uvedena preiskava je že ugotovila prvo sled.

## Gelje

### Proslava prestolonasledni-kovega rojstnega dne

Proslava rojstnega dne Nj. Vis. prestolonaslednika Petra se je vršila samo v cerkvah, ker se radi dežja parada na Glaziji ni mogla vršiti. Ob 8. je v župni cerkvi opravil opat gosp. Jurak slovesno mašo ob številni asistenci. Po maši so se v slovenskem jeziku pele molitve za prestolonaslednika. Službi božji so prisostvovali predstavniki civilnih in vojaških oblasti, oficirski zbor, rezervni oficirji, Sokoli v kroju ter mnogo občinstva. Nato sta se vršili službi božji

v pravoslavni kapeli ter v evangeljski cerkvi. Mesto je bilo vse v zastavah, zvečer pa se je vršila po mestu bakljada vojaštva.

\* Smrti padec z drevesa. V soboto je 43-letna posestnica Einsiedler Frančiška v Trnovljah pri obiranju hrušk padla z drevesa. Nesrečnica si je pri padcu zlomila lobanjo. Njeni svojci so hitro pozvali rešilno postajo, ki je v nekaj minutah prispela z rešilnim avtom. Ponesrečenka pa je medtem že izdihnila.

\* Nezgoda. Nogo si je zlomil, pa je šel peš v bolnico. V nedeljo zvečer je s savinjskim vlakom prišel v Celje 30-letni delavec Basti Franc, ki si je opoldan pri padcu zlomil desno nogo. Kljub poškodbam se je kar peš odpravil v javno bolnico. Pred mestnim načelstvom pa mu je nenadoma postalo slabo in se je zgrudil na tla. Moštvo rešilnega oddelka, ki je nameščen v poslopju mestnega načelstva, ga je takoj opazilo ter z rešilnim avtom prepeljalo v bolnico.

\* Zopet podtaknjen požar. V noči od sobote na nedeljo je začelo goreti pri posestniku Drču Vinko na Gomilskem. Gorelo je gospodarsko poslopje, ki je bilo polno sena. Prišli so gasilci iz več krajev, vendar pa poslopja niso mogli več rešiti in so mogli le varovati sosedne hiše. Domačini pa se niso upali iz svojih hiš, ker so s strahom pričakovali, kdaj da bo začelo goreti tudi pri njih. V tej okolici je namreč v kratkem času že desetkrat gorelo in še ni bilo mogoče prijeti zločina požarjalca.

### Dva vloma v eni noči v Mežici

Redkokdaj se dogodi v naših krajih kaj posebnega, ker so kraji preveč oddaljeni od centrov, vendar se pa dogodi, da se tu pa tam prikladijo od drugod razni sumljivi tipi, ki proučijo najprej razmere, potem pa si izberejo žrtev. Lokalna kronika beleži ta teden dva drzna vloma v eni noči. Neznane vlomilce je spremljala sreča, prebivalstva pa se je upravičeno polastil strah. Zrtvi vlomilcev sta postala dva lokala in sicer mlekarna in konsumno društvo. V mlekarni so vlomilci prebrskali vse predele in iskali denar, a plen je bil malenkosten (dnevni izkupiček okrog 350 Din). S tem vlomilci očitno niso bili zadovoljni, zato so poizkušali še z konsumom, kjer je bil plen obilnejši. Vdrli so v lokale skozi okno, odtrgali so z železnimi palicami mrežo in skozi okno prišli v notranjost trgovine. Tu se je pričelo sedaj pravo pustošenje in zbiranje blaga po kvaliteti. Odnešenega je bilo raznovrstnega blaga v skupni vrednosti nad 20.000 Din. Kako previdno in rafinirano so morali postopati vlomilci, dokazuje dejstvo, da ni slišal absolutno nobenega šuma in ropota ponoči v isti hiši stanujoči delovodja, ki je bil drugo jutro ob vstopu v trgovske lokale ves iznenaden. Ukrenjeno je bilo vse potrebno, kar pride v poštev pri zasledovanju in upamo, da bodo prišli kmalu storilci v roke pravice.

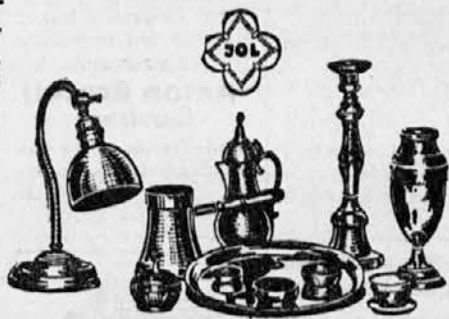
### † Franjo Lovšin

V Ljubljani je po kratki, a mučni bolezni umrl g. Franjo Lovšin, šolski upravitelj na Vinici. Pokojnik si je stekel na šolskem polju obilo zaslug, posebno delaven pa je bil za napredek učiteljstva ter bil zato tudi izvoljen za častnega člana učiteljskega društva v Črnomlju. Ni se pa pokojnik udeleževal le na šolskem polju, temveč bil redno v prvih vrstah narodnih borcev. Kot Sokol in kot član drugih narodnih društev je bil pokojnik vzor kulturnega delavca in kot teh znan širom naše domovine. Prav v tako odločnem narodnem duhu pa je vzgojil pokojnik tudi vso svojo rodbino, ki je vedno bila v ponos svojemu narodu. Slava spominu odličnega narodnega delavca! Naše sozajlje težko prizadeti rodbini!

Pogreb zaslužnega pokojnika bo v sredo 9. septembra ob 16. izpred mrtvašnice (Stara pot št. 2).

Izdelujemo raznovrstne predmete iz vseh vrst kovin (baker, med, aluminij itd.) po meri ali risbi. Dalje raznovrstno bakreno in aluminijasto kuhinjsko posodo za zavode, hotele itd.

Prevzemamo vsakovrstna popravila!



Jos. Otorepec, d.o.o. v Ljubljani  
Za Gradom 9 (ob koncu Streliške ul.)

### Pred zaključkom Ljubljanskega velesejma

Današnji dan letošnje jesenske velesejske prireditve se je odražal v razpoloženju Kraljevega tedna. Obisk je bil tudi danes odličen. Obiskovalcev je bilo približno 10.000.

Poslovni pomemki s posameznimi izložniki pričajo, da so se poslji prav zadovoljivo razvili. V splošnem prevladuje mnenje, da je kupčija znatno živahnejša od spomladanske. Posebno zadovoljivo se izražajo kožuhovalni panoge. Nakupljenih je bilo lepo število kožuhov in drugih dekorativnih predmetov ženske mode. Pa tudi industrija se prav pohvalno izraža. Med obrtniki je napravil dobre kupčije ključavničar g. Stefan Lamut iz Čeplje pri Vranskem. Prodral je številne peči in štedilnike, ki se kurijo z žagovino. Božičeve šablone in patroni so tudi letošnje ponovno pokazali, da se to naše domače blago prav dobro uveljavlja. Radio industrija tudi zaznamuje zadovoljive posle.

Izmed železne industrije se posebno zadovoljivo izražajo domači trgovci poljedelskih strojev. Čevljarški stroji so tudi vzbudili mnogo zanimanja.

Naši mizarji hišne opreme so z dosedanjimi uspehi zadovoljni, nekatere tvrdke so prodale večje število kompletnih spalnic in jedilnic. Neka tvrdka je poprodala po 2 do 5-krat razstavljene predmete.

Pohvalno moramo omeniti tudi Osrednji zavod za ženski domači obrt, ki vzbuja s svojimi zasnovami stalno zanimanje med našim ženskim svetom.

Za jutri se napoveduje večji obisk okoliškega prebivalstva.

× Punto franko na Sušaku, v Splitu in Dubrovniku. Po uradnih vesteh se bo še v teku tega meseca pričelo z zgradbo javnega skladišča na Sušaku. Pozneje se bo zgradilo javno skladišče tudi v Splitu, dve skladišči pa se postavita v Dubrovniku. Istočasno se bo izdalo vsem tem skladiščem privilegij punto franko, kar je tudi neobhodno potrebno za razvoj teh pristanišč.

× Srednjeevropska lesna unija. V Bratislavi se je porodila ideja, da bi organizacije lesnih industrijalcev na Češkoslovaškem, v Avstriji, Jugoslaviji in Romuniji načele pogajanja za usvaritev srednjeevropske lesne unije. Predvsem bi se morala urediti sledeča vprašanja: edinstveni način proizvodnje lesa, enotne lesne usance, vzajemni prodajni pogoji, enak postopek v reševanju lesnih problemov med posameznimi državami. Sedež unije naj bi bil v Bratislavi.

### Borzna poročila

dne 7. septembra 1931.

Devizna tržišča

Ljubljana, 7. sept. Amsterdam 2279/30 do 2286/14, Bruselj 787/71—790/07, Curih 1103/25 do 1106/55, Dunaj 795/43—797/83, London 274/90 do 275/72, Newyork 5645/87—5662/87, Pariz 221/83—222/49, Praga 167/58—168/08, Trst 295/85 do 296/75.

Zagreb, 7. sept. Amsterdam 2279/30—2286/14, Dunaj 795/43—797/83, Bruselj 787/71—790/07, Budimpešta 274/96—275/72, Milan 295/85—296/75, Newyork kabel 56/5687—5673/87, Newyork ček 56/4587—56/7387, Praga 221/58—168/08, Praga 167/58—168/08, Curih 11/0325—11/0655.

Curih, 7. sept. Beograd 9/05, Pariz 20/1075, London 24/915, Newyork 512/75, Bruselj 71/40, Milan 26/82, Madrid 45/45, Amsterdam 206/60, Berlin 121/40, Dunaj 72/10, Stockholm 137/25, Oslo 137/10, Kopenhagen 137/075, Sofija 3/72, Praga 15/10, Varšava 57/50, Atene 6/65, Carigrad 2/43, Bukarešta 3/045, Helsingfors 12/90.

Vrednostni papirji

Zagreb, 7. sept. Drž. papirji: 7% inv. pos. 70/50—72, voj. škoda 319—321 (320), kasa 319—321 (321, 322, 323), december 328—330 (330, 332, 334), 4% agr. obv. 43 bl., 7% Blaire 61/50—64 (62, 63, 64), 8% Blaire 76 bl., 7% pos. hipot. b. 62—64 (65), 6% begluške obv. 48—50 (49). — Banke: Hrvatska 50 d., Prastrediona 957/50—965, Union 150—155, Poljed. 53/50 d., Kredit 121—126, Jugo 67—68, Ljublj. kred. 120 d., Medjunarodna 68 d., Narodna 5200 d., Obrtna 36, Srbska 190—191, Zemaljska 110—115. — Industrije: Sečerala Osijek 211—215, Trboveljska 213—214, Vevče 120—122, Drava 192/50, Danica 65—70, Brodovagon 30 bl., Tobačne srečke 25 bl., Isis 30 do 40, Jad. 460—480, Dubrov. 300 d., Oceanija 190—200.

Zitna tržišča

Tendencia na ljubljanskem tržišču za koruzo neenakomerna, brez prometa.

Novi Sad, 7. sept. Pšenica, moka in pšenični otrobi ne bodo več notirali.

Tendencia: neodrejena, Promet: koruza 37 vagonov.

Budimpešta, 7. sept. Tendencia: prijaznejša. Promet: sreden. Pšenica: 9/90—10/01 (9/92 do 9/94), marc 11/04—11/21 (11/08—11/09). — Rž: dec. 10/35—10/40, marc 11/35—11/50 (11/35 do 11/40). — Koruza: maj 11/80—11/90 (11/80—11/85).

Ljubljansko lesno tržišče

Tendencia neizpremenjeno mlačna, brez prometa.

### Svojim čitateljem

priporočamo sledeče

novomeške tvrdke:

**Udovič & Lampe**  
strojno in stavbno ključavničarstvo  
2064 v Novem mestu

**Autotaksi**  
**FERDO ZGAGA**  
2015  
Telefon 18 Novo mesto

Avtobusno podjetje  
**Franc Klinar**  
otvori v kratkem prog  
Novo mesto—Ljubljana  
2061

„Kje kupite potne kovčge, palice itd.“  
PRI  
**Ciril Dular-ju**  
2009

**Urban Horvat**  
NOVO MESTO  
Prodajalna knjig, papirja, pisarniških, risarskih in šolskih potrebščin  
1995

Brezalkoholna gostilna  
**Beti Klepec**  
2068 Florjanov trg

**Franc Foršek**  
vedno sveže pecivo  
Trg kraljeviča Petra  
2071

Stavbno podjetje  
**Martin Hočevar**  
2067 Novo mesto

Za obisk gostilne  
Pod  
Trško goro  
na Ločenski cesti  
se priporoča 2063  
REZIKA GODINA

Hranilnica in posojilnica za Kandijo in okolico  
r. z. z. n. z. v Kandiji pri Novem mestu  
sprejema hranilne vloge tudi od nečlanov ter obrestuje po najvišji obrestni meri. 2028  
Največja posojilna zadruga na Dolenjskem. 2500 zadrugnikov

**A. Pauser**  
2073 zaloga špeterijskega blaga in železnine.

**STANE VOVK**  
pekarija in gostilna  
2002  
**KANDIJA**

Lesna trgovina  
in parna žaga  
2062  
FRANC KUMP

Oglasi  
Jugoslovanu!

**Novo ustanovljeni kiparski, pozlatarski in rezbarski ateljeje**  
**STANE VIDMAR**  
 Ljubljana  
 Galusovo nabrežje 33  
 Izdeluje vsakovrstne altarje, kipe, okvirje, okraske pohištva in razna druga rezbarska dela po najnižjih cenah 1797

stavbeno, galanterijsko in umetno kleparstvo  
**VINKO MALENSEK**  
**LJUBLJANA**  
 Kolodvorska ul. 18

Pocinkanje in pocinjenje vsakovrstnih železnih izdelkov  
 Točna postrežba  
 Cene solidne 1643



**Harmonike**  
 in vsa glasbila popravljajo najceneje in solidno 1949

**Karol Janc**  
 Ljubljana  
 Bohoričeva ulica 9.

**USNJE**  
 vsakovrstno in vse 1872 čevljarske potrebščine najnižje cene — nudi

**FRANC ERJAVEC**  
 LJUBLJANA, Stari trg 11a

**Pisarne.**  
 Tri dvosobne pisarne v palači Ljubljanske kreditne banke na razpolago. Dvosobna pisarna se takoj odda v najem, ostale s 1. novembrom t. l. Reflektanti dobe pojasnila v upravi, 1977

**Brivski salon**  
 1908  
 za gospode. Solidna postrežba. Striženje bubifrizur.

**Mirko Zaletelj**  
 Brivski salon za gospode. Ljubljana, Rimska cesta 24 na križišču Bleiweisove, Rimske in Tržaške ceste.

**KOLES**  
 pnevmatike in rezervnih delov. Vsa popravila koles, šivalnih strojev, gramofonov izvršuje točno in solidno tvrdka

**Stane Rakoš**  
 mehanična delavnica LJUBLJANA-MOSTE Društvena ulica št. 2

**Splošno mizarstvo**  
 stavbeno, pohištveno, zlasti za vse pisarniške opreme za tapetirarsko stroko.

**Spalnice**  
 1769  
 smrkove, p. oljubno pleskane po Din 2.900— in hrastove spalnice, polirane po Din 5700 nudi v najsolidnejši izdelavi pohištveno mizarstvo

**Anton Bizovičar**  
 Ljubljana  
 Glince, cesta II./I Postaja cestne železnice

**Splošno čevljarsstvo**  
 za izdelovanje vsakovrstnih čevljev, gobjerc, škorenj kakor tudi za vsa popravila se priporoča  
**Anton Breclj**  
 Ljubljana  
 Vodovodna cesta št. 5 nasproti topniške vojašnice v lastni hiši.  
 Cene najnižje!  
 1956



Vse vrste **HARMONIK**  
 kakor tudi kromatične, najboljše in najceneje kupite pri izdelovalcu harmonik

**Franc Kucler**  
 postaja Drenov grič pri Vrhniki — Jugoslavija  
 Priznana najboljša domača izdelovalnica. — Nizke cene.

**Bukova deva**  
 trboveljski premog pri tt. **KURIVO**  
 LJUBLJANA  
 Dunajska cesta 88 (na Balkanu)  
 Telefon št. 34 84

**I. SLANOVIC**  
 806  
 Splošno ključavničarstvo, LJUBLJANA  
 Gajeva ulica 2

Se priporoča za vsa v to stroko spadajoča dela. Specijelno za delikatesna in slašičarska namizna in izložbena stojala iz medenine ali železno poniklovana.

**KONCESIONIRANO**  
**ELEKTRO TEHNIČNO**  
**PODJETJE**  
**HAVLIČEK FRAN**  
 LJUBLJANA - SV. PETRA C. 5 - TELEFON 3421

Kompletne inštalacije za električno luč, moč in hišne telefone. — Popravila vseh elektrotehničnih aparatov, specialnih motorjev i. t. d. 1924

**Oglejte si**  
 1911  
 okna, vrata, roloje na ljubljanskem velesejmu — Paviljon E, katere je razstavila tovarna gradbenega in umetnega mizarstva

**Jožef Senica, Ljubljana, Bežigrad, Tel. 28-71**

**NAJBOLJŠI ŠIVALNI STROJI IN KOLESA**  
**ADLER** - „Gritzner“  
 švicarski pletilni stroji „DUBIED“ lo pri  
**JOS. PETELINC**  
 Ljubljana  
 za vodo  
 Telefon št. 2918.  
 Okt. račun 12.005.  
 Za časa velesejma paviljon „M“.

Sode vseh velikosti za vino, žganje, olje, med in mast, a osobito izdelujem sode za transportiranje vina, kakor tudi za hrambo. — Solidna in trpežna izdelava. — Sprejemem vsa v to stroko spadajoča popravila po najnižjih cenah.  
 Postrežba točna! Delo solidno!  
**Franjo Repič**  
 1157  
 sodarsko podjetje  
 Ljubljana-Trnovo, Kolezijska ulica 18

**Najboljše teške kameninaste cevi**  
 za stranišča, za kanalizacije, betonske cevi znamke „VULKAN“ vedno velika zaloga  
**Jos. Cihlař, Ljubljana**  
 Dunajska cesta 69.

**Nogavice, rokavice, volna in bombaž**  
 najceneje in v velikih izbiri pri  
**KARL PRELOG**  
 Ljubljana, Židovska ulica in Stari trg.

**Stavbne nasvete**  
 daje tehnični biro „Tehna“, Ljubljana, Mestni trg 25-I. 570

**Kneeginja Zurova**  
 prekrasni ljubavni roman. Cena Din 30.—, v platnu vezan 35.—. Naroča se pri upravi „Jugoslovana“, Ljubljana, Gradišče št. 10

**L. Ornik**  
 manufaktura Maribor  
 Koroška cesta 9  
 Plačilno olajšave! 697

**Ce se slikate**  
 za 6 kart v ateljeju  
**Josip Pogačnik**  
 dobiti zraven brezplačno krasno, natančno podobno risbo. Oglejte si iste neobvezno v ateljeju  
 Ljubljana, Mestni trg št. 17 1685

**»Autobus«**  
 Ljubljana VII  
 Zg. Šiška 50  
 kakovost domačega izdelka uspešno tekmuje s tujim blagom  
 Strojna delavnica vseh vrst karoserij 1507

**KROGLE**  
 (lignum santum)  
 keglje za kegljišče, krogle za balinanje, vsakovrstne lesene igrače, razne šatulje v luksuzni izdelavi in vse predmete v lesostrugarski stroki, nudi  
 Nam najceneje 1603  
**LOVRENČIČ VIKTOR**  
 strugar, LJUBLJANA  
 Zalokarjeva ulica 13.

**Kovinska industrija JAKŠA & Co.**  
 Ljubljana VII  
 izdeluje rinčice, ključke in podkvice za čevlje, vianlice, kovinske gumbe, rinčice za nahrbtnike, naramnice, bičevnike, okovice za trakove, plombe in krepone za gravuro firme, spojke, sponke, ploščice, zaklopke za registratorje in mape i. t. d.  
**Kartonažna tovarna**  
 izdeluje škatle za zaplopnice, in pomilne, signaturne, tekture, kuverle za recepte, vrečice iz papirja, kartone za zalogo, bombonjere, konfeti, kartonažno embalažo za industrije, lekarne, drogerije, parfumerije itd. Na zalogi razne mape  
 Dobava točna.  
 Telefon 31-42 1941

**COMMERCE OTVARJA JESENSKO**  
**PRODAJO**  
**Naše cene jasno pričajo:**

Šivane koton-odeje, ročno delo	komad à Din	80.—
Šivane saten-odeje, fina vata	" " "	165.—
Fino češko sukno za ženske plašče 140 cm	" " "	55.—
Fina umetna svila	" " "	10.—
Jugoslovanski ceřir za srajce	" " "	4.50
Šifon 80 cm	" " "	6.—
Najfinejši šifon brez apreture 80 cm	" " "	10.—
Moderno sukno za ženske obleke 130 cm	" " "	48.—
Gladko volneno blago 110 cm	" " "	28.—
Angleško sukno za moške obleke	" " "	od 150—250.—
Ceški štofi za moške obleke	" " "	60—120.—
Praina bombažna turist-flanela	" " "	à Din 6.80
Velour pralni barhend	" " "	9.—

**NOVOST: Moderni trpežni čevlji, kolosalno nizke cene. Zadovoljni ste bili pri spomladanski prodaji, a še bolj boste sedaj.** 2046

**COMMERCE delniška družba Ljubljana, Tavčarjeva (Sodna) ulica 2**

**Pozor!**  
 Za kraljev teden okrasite svoja okna. — Oddati imam lepe dekoracijske rastline, lovorje, palme, in veliko množino manjših rastlin. Se priporoča **Pavel Šimenc**, vrtnarsko podjetje Sv. Križ-Ljubljana, cvetličarna Sv. Petra cesta 33, Telefon št. 27-29. 1910

**Splošno mizarstvo**  
 Podpisana tvrdka se vljudno priporoča za vsa mizarska dela kot stavbena, pohištvena, izložbena in vsakovrstne prodajališke opreme  
 Solidno delo!  
 Nizke cene!  
 Proračuni in načrti brezplačno!

**AL. TRINK**  
 strojno mizarstvo LJUBLJANA  
 Linhartova ulica 8  
 Telefon 28-56

**Drva za kurivo, deske, remeljni**  
 nizka cena  
**Ljubljana**  
 Gubčeva ulica št. 25 1829

**ANTON BOKAL**  
 LJUBLJANA  
 SLOMSKOVA  
 UL. 19 TEL. 2527

**DOBAVA**  
**IN POLAGANJE**  
**VSEH PARKETOV**

**Oglejte si Velesejem paviljon E 67-75**  
**Egidij in Karol ERJAVEC, mizarstvo**  
 BROD / POLEG TACENSKEGA MOSTU / P. ŠT. VID N/LJ.  
 Stalna zaloga pohištva — Samo domači, solidni, zajamčeni izdelki  
 Priznana nizke cene — Kadar kupujete pohištvo, oglejte si našo zalogo — Oglejte tudi ob nedeljah — Autobus-zveza z Ljubljano

**Prepričajte se**  
 o veliki izbiri ter o nizkih cenah vsakovrstnega manufakturnega blaga, ki je na ogled v novi hiši trgovca **ANTONA MACUNA V MARIBORU**  
 Gosposka ul. 10 in to ne le v izložbah ob ulici, temveč tudi v 16 metrov dolgem hodniku

**Franjo Lovšin**  
 Šolski upravitelj, častni član Sreškega učiteljskega društva J. U. U. v Črnomlju, častni član Gasilnega društva, ustanovitelj Sokola in drugih društev na Vinici  
 dne 7. t. m. po kratkem, velikem trpljenju, v 69. letu svoje starosti, mirno preminul.  
 Pogreb nepozabnega pokojnika se bo vršil v sredo, dne 9. septembra 1931 ob 4. uri popoldne izpred mrtvašnice Stara pot št. 2 na pokopališče k Sv. Križu, kjer se položi truplo v rodbinski grobnici k večnemu počitku.  
 Ljubljana-Vinica, dne 7. septembra 1931.

Alfonz	Berta	Frančiška
Evgen	hči.	soproga.
Mirko	Marija	Lujiza in Poldka Lovšin
Teodor	sestra.	sinah.
sinovi.		Avgušt Kravos
		zct.

Cvetka, Marko, Janko, Saša vnuki in vnukinje.



# Službene objave

## Razglasi osrednje vlade

### Razglas o kurzih listin, izdanih na zlato ali inozemsko valuto, za mesec september 1931.

Da bi se pravilno pobirale takse po zakonu o taksah in pravilno določala pristojnost za sojenje, je gospod minister za finance glede na dejstva, da se menjava vrednost listin, izdanih na zlato ali inozemsko valuto, proti dinarju, določil z odločbo br. II. 95.850 z dne 24. avgusta 1931. leta nastopne kurze, po katerih se morajo preračunavati na vrednost dinarja vse listine, ki se glasé na zlato ali inozemsko valuto, ter se morajo po tem znesku pobirati takse po zakonu o taksah in sicer:

1 napoleon	Din 218.60
1 turška zlata lira	> 249.—
1 angleški funt	> 274.50
1 dolar	> 56.50
1 kanadski dolar	> 56.20
1 nemška zlata marka	> —
1 zlat zlot	> 6.33
1 avstrijski šiling	> 7.94
1 belg	> 7.87
1 pengü	> 9.89
1 braziljski milreis	> 5.20
1 egipovski funt	> 281.50
1 urugujski pezoz	> 32.90
1 argentinski pezoz	> 15.90
1 turška papirnata lira	> 26.76
100 turških papirnatih piastrov	> 26.76
100 albanskih frankov	> 1077.—
100 zlatih francoskih frankov	> 1098.95
100 francoskih frankov	> 221.45
100 švicarskih frankov	> 1098.95
100 italijanskih lir	> 295.50
100 nizozemskih goldinarjev	> 2279.25
100 bolgarskih levov	> 40.90
100 romunskih lejev	> 33.60
100 danskih kron	> 1510.—
100 švedskih kron	> 1511.60
100 norveških kron	> 1510.50
100 pezet	> 500.60
100 drahem	> 73.10
100 češkoslovaških kron	> 167.40
100 finskih mark	> 142.20
100 Letonskih lat	> 1082.85

Ti kurzi veljajo za čas od dne 1. do dne 30. septembra 1931. ter se morajo uporabljati tudi v nastopnih primerih:

- ko se sprejema kovano zlato — napoleon-dori in zlate turške lire — pri državnih blagajnah ob plačevanju davkov in drugih državnih dohodkov;
- ko se pobirajo luške takse, o čemer izda odčelek za davke potrebna navodila;
- ko obravnavalni tečaj za angažiranje in potrošnje po proračunu za leto 1931./1932. pri vseh državnih izplačilih v tujih valutah; in
- ko se sprejemajo za kavcijo obveznice naših povojnih državnih zunanjih posojil v zlato, 7% in 8% no Blaire & Comp. in 7% državne hipotekarne banke, emitiranih v New Yorku, za preračunavanje dolarjev v dinarje.

Is oddelka za državno računovodstvo in proračun ministrstva za finance v Beogradu, 24. avgusta 1931., br. II—95.850.

## Razglasi kraljevske banke uprave

2494

### Izpremembe v imeniku zdravniške zbornice za Dravsko banovino.

Dr. Matejčić Andrija, zdravnik v Ljubljani, je bil vpisan v imenik zdravniške zbornice za Dravsko banovino.

Kraljevska banska uprava Dravske banovine

v Ljubljani, 26. avgusta 1931.

## Razglasi sodišč in sodnih oblastev

C 465/31—1. 2501

### Oklic.

Tožeča stranka dr. Prus Anton, odvetnik v Konjicah, je vložila proti toženi stranki Gobec Josip-u, bivšemu posestniku in oskrbniku v Studenicah pri Poljčanah, radi 4932 Din 80 p s prip. k opravični številki C 465/31 tožbo.

Narok za ustno razpravo se je določil na 29. septembra 1931 ob devetih pred tem sodiščem v izbi št. 4.

Ker je bivališče tožene stranke neznan, se postavlja g. Fink Mihael, hranilnični uradnik v Konjicah, za skrbnika, ki jo bo zastopal na njeno nevarnost in stroške, dokler ne nastopi sama ali ne imenuje pooblaščenca.

Okrajno sodišče v Konjicah, odd. II., dne 13. avgusta 1931. 2498

\*

### Amortizacija.

Na prošnjo Šoštaric Marije, posestnice v Kraljevcih, se uvede postopanje v svrhu amortizacije sledečih vrednostnih papirjev, ki jih je prosilka baje izgubila, ter se njih

imejitelj poziva, da uveljavi v teku šestih mesecev, počenši dne 28. avgusta 1931, svoje pravice, sicer bi se po poteku tega roka proglasilo, da so vrednostni papirji brez moči.

Oznamenilo vrednostnih papirjev: vložne knjižice: a) št. 4695/6230 po 4550 Din 71 p, b) št. 5210 po 8057 Din 11 p, c) št. 5403 po 209 Din 05 p.

Okrajno sodišče v Gornji Radgoni, odd. I., dne 28. avgusta 1931. \*

E 1590/31—12. 2504

### Dražbeni oklic in poziv k napovedi.

Na predlog zahtevajoče stranke Savinjske posojilnice v Zalcu bo dne 20. oktobra 1931 ob devetih pri tem sodišču, v sobi št. 4 na podstavi s tem odobrenih pogojev dražba sledečih nepremičnin: zemljiška knjiga: 1. k. o. Sv. Pongrac vl. št. 206, označba nepremičnin: hiša, cenilna vrednost Din 80.000.—, gospodarsko poslopje s kozolcem, svinjakom in drvarnico 148.000.— Din, zemljišče: njive, travniki in gozd 119.610'40 Din, pritlikline 27.265'—dinarjev, 2. k. o. Zabukovca, vl. št. 545, gozd s kamnolomom 38.171'—Din, pritlikline 4455'—Din, skupaj 417.501'40 Din; najmanjši ponudek: 278.334'28 Din. Vadij 41.750'14 Din.

K nepremični zemljiška knjiga k. o. Sv. Pongrac, vl. št. 206, spadajo sledeče pritlikline par konjev, dve kravi, 8500 hmelovk, 1 mlatilnica, razna posoda in drugo gospodarsko orodje v cenilni vrednosti 27.265'—Din.

K nepremični zemljiška knjiga k. o. Zabukovca, vl. št. 545, spadajo sledeče pritlikline: dva teška voza in razno kamnolomno orodje v cenilni vrednosti 4455'—dinarjev. Pod najmanjšim ponudkom se ne prodaje.

Okrajno sodišče Celje, odd. III., dne 18. avgusta 1931. \*

E 352/31—14. 2499

### Dražbeni oklic.

Dne 30. septembra 1931 ob poldevetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 6 dražba nepremičnin: zemljiška knjiga Vas, vl. št. 25, 26, 65 in 67, in zemljiška knjiga Sv. Janž I., vl. št. 35 in 36.

Cenilna vrednost: 366.516 Din 15 p; vrednost pritlikline: 31.114'—Din; najmanjši ponudek: 244.344 Din 10 p.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Glede podrobnosti se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Marenbergu, dne 26. avgusta 1931. \*

E 117/31—28. 2506

### Dražbeni oklic.

Dne 8. oktobra 1931 ob enajstih bo na licu mesta v Semiču št. 61, dražba nepremičnin: zemljiška knjiga k. o. Semič, vl. št. 125, in zemljiška knjiga k. o. Semič, vl. št. 1920.

Cenilna vrednost: Din 59.800'—; najmanjši ponudek: Din 39.866'—.

Prodaja se vrši v treh skupinah parcel. Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Glede podrobnosti se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Metliki, dne 1. septembra 1931. \*

E 1250/31—10. 2503

### Dražbeni oklic in poziv k napovedi.

Na predlog zahtevajoče stranke Zdošek Jakoba, trgovca v Marčavasi, bo dne 25. septembra 1931 ob desetih pri tem sodišču, v sobi št. 4 na podstavi s tem odobrenih pogojev dražba sledečih nepremičnin: zemljiška knjiga Pletovarje, vl. št. 38 hiša z gospodarskim poslopjem št. 23, klet, cenilna vrednost 5600'—Din, zemljiške parcele: njive, vinogradi, pašniki, travniki 10.436'80 Din; vl. št. 164 zemljišče-hosta 20.315'50 Din, pritlikline 264'—Din, skupaj 36.616'30 Din; po odbitku prevzžitnih pravic Karmuzel Kristine 10.000'—Din, v ostanku skupaj 26.616'30 dinarjev, najmanjši ponudek 17.744'20 dinarjev. Vadij 2661'63 Din.

K nepremični zemljiška knjiga Pletovarje vl. št. 38 in 164 spadajo sledeče pri-

tekline: 1 sod 156 litrov, 1 sod 56 litrov, 10 motik, 6 lesenih grabelj, 2 kosi, 1 lopata, 1 gnojne vile, 2 sekiri v cenilni vrednosti 264'—Din. Pod najmanjšim ponudkom se ne prodaje.

Okrajno sodišče Celje, odd. III., dne 19. avgusta 1931. \*

E 337/31—12. 1505

### Dražbeni oklic.

Dne 29. oktobra 1931 ob desetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 3 dražba nepremičnin: zemljiška knjiga Sv. Vid, vl. št. 141 in 215.

Cenilna vrednost: Din 25.023'50 po odbitku vrednosti preživitnih pravic Tovor-nik Neže v znesku Din 600'—, čista cenilna vrednost Din 24.423'50; vrednost pritlikline: Din 398'70; najmanjši ponudek 16.283'—dinarjev.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Glede podrobnosti se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Kozjem, dne 5. septembra 1931. \*

E 674/31—5. 2500

### Dražbeni oklic.

Dne 2. decembra 1931 ob devetih bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 3. dražba nepremičnin: zemljiška knjiga Velka, vl. št. 3. Cenilna vrednost: 79.463'57 Din; vrednost pritlikline: 6.500 Din; najmanjši ponudek: 57.310 Din.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

Glede podrobnosti se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče Prevalje, dne 2. septembra 1931. \*

### Vpisi v zadrudni register.

Vpisale so se nastopne zadruge:

952. Sedeži: Bizeljsko, Žiče, Mislinje, Špitalič, Rogatec, Gorjane.

Dan vpisa: 19. avgusta 1931.

Besedila: I. Pašniška in gozdna zadruga v Bizeljskem, reg. zadr. z om. zav.

Firm. 434/31 — Zadr. IV 14/2.

II. Pašniška in gozdna zadruga v Žičah, reg. zadr. z om. zav.

Firm. 435/31 — Zadr. IV 16/2.

III. Pašniška in gozdna zadruga v Zrečah, reg. zadr. z om. zav.

Firm. 436/31 — Zadr. IV 18/2.

IV. Pašniška in gozdna zadruga v Mislinjah, reg. zadr. z om. zav.

Firm. 437/31 — Zadr. IV. 20/2.

V. Pašniška in gozdna zadruga v Špitaliču, reg. zadr. z om. zav.

Firm. 440/31 — Zadr. IV 22/2.

VI. Pašniška in gozdna zadruga v Rogatecu, reg. zadr. z om. zav.

Firm. 441/31 — Zadr. IV 24/2.

VII. Pašniška in gozdna zadruga v Gorjanah, reg. zadr. z om. zav.

Firm. 442/31 — Zadr. IV 26/2.

A) Vsem navedenim zadrugam je isti namen:

1. združevati kmete v pravno osebo, kateri naj bodo kot agrarnemu subjektu dodeljeni od veleposestnikov na podlagi zakona o likvidaciji agrarne reforme na veleposestvih z dne 19. junija 1931 ekspropriirani pašniki in gozdovi;

2. upravljati dodeljene pašnike in gozdove v smislu § 24 zakona o likvidaciji agrarne reforme z dne 19. junija 1931, to je preskrbovati svoje člane s potrebno pašnjo, potrebnim kurivom, potrebnim gradbenim lesom, lesom za hišno industrijo in obrt, s potrebno steljo itd. in voditi na teh zemljiščih gospodarstvo sploh;

3. skrbeti za izboljšanje dodeljenih pašnikov in gozdov, oskrbovati te pašnike s pitno vodo, z vodo za namakanje, s hlevi itd.;

4. Preskrbovati članom krmila, umetna gnojila, orodje in sploh vse, kar pospešuje travništvo, živinorejo in gozdarstvo;

5. prirejati za svoje člane strokovna predavanja, zborovanja, razstave, tečaje in izkoriščati vsa druga sredstva za povzdigo strokovne izobrazbe članstva.

B. Pri vseh navedenih zadrugah jamči zadrudnik s svojim opravičnim deležem in pa z njega petkratnim zneskom.

C. Oznanila se izvršujejo po enkratnem oklicu pred cerkvijo, po potrebi pa tudi s potrebnimi obvestili posameznih članov

C. Pravico zastopati zadrugo ima načelstvo po predpisih zadrudnega zakona.

D. Besedilo firme pa podpisujeta skupno po dva člana načelstva.

E. Zadrudna pogodba z dne: pri I. z dne 19. julija 1931; pri II. z dne 11. avgusta 1931, pri III. z dne 12. avgusta 1931; pri IV. z dne 5. avgusta 1931; pri V. z dne 13. avgusta 1931; pri VI. z dne 24. julija 1931; pri VII. z dne 14. avgusta 1931.

F. Člani načelstva so: a) pri I.: Dernikovič Vinko, posestnik v Orešju št. 26, načelnik; Pinterič Karl, posestnik v Drenovcu 58, podnačelnik; Smeč Andrej, posestnik v Orešju št. 9; Berkovič Alojz, posestnik, Novavas št. 11, in Iljaž Jože, posestnik v Spod. Sušici št. 106 kot odborniki;

b) pri II.: Gosak Anton, posestnik Žiče št. 24, načelnik; Klokočevnik Ivan, posestnik, Žiče št. 45, podnačelnik; Hlastec Miha, posestnik v Žičah št. 25; Olup Franc, pos., Žiče št. 40 in Sattler Franc, posestnik, Dražavas št. 34, kot odborniki;

c) pri III.: Verčnik Ivan, posestnik, Zreče št. 53, načelnik; Hren Martin, posestnik, Dobra št. 20, podnačelnik; Pačnik Jožef, posestnik, Resnik št. 19; Sadek Ivan, pos., Sv. Kunigunda št. 4, in Kangler Franc, posestnik, Sv. Kunigunda tš. 20, kot odborniki;

č) pri IV.: Langeršek Avgust, posestnik, Straže, načelnik; Gornjak Franc, posestnik, Straže, podnačelnik; Skof Ferdo, pos. in trgovec, Straže, Goljat Rudolf, posestnik in trgovec, Dovže, in Kranjc Franc, posestnik, Št. II, kot odborniki;

d) pri V.: Ambrož Martin, posestnik Špitalič št. 6, načelnik; Kropelj Franc, posestnik Tolsti vrh št. 40, podnačelnik; Iskrač Janko, posestnik, Tolsti vrh št. 1; Oprčal Jakob, delavec Tolsti vrh št. 8, in Pačič Alojz, posestnik, Stare Slemene št. 12 kot odborniki;

e) pri VI.: Turk Luka, posestnik v Rogatcu št. 123, načelnik; Turk Jožef, posestnik v Rogatcu št. 108, podnačelnik; Gobec Jakob, posestnik v Rogatcu št. 4, tajnik; Osvaldič Jožef, posestnik v Rogatcu št. 73, blagajnik, in Tepeš Konrad, posestnik v Rogatcu št. 82, odbornik;

f) pri VII.: Sobotka Karl, posestnik, Poklek št. 30, načelnik, Hriber Jernej, posestnik, Gorjane št. 13, podnačelnik; Novak Janez, posestnik, Gorjane št. 34; Pribožič Jožef, posestnik, Vojsko št. 9; Kunej Ivan, posestnik, Zelezno št. 11, kot odborniki.

Okožno kot trgovsko sodišče v Celju, odd. I., dne 19. avgusta 1931. \*

953. Sedež: Sromlje.

Dan vpisa: 24. avgusta 1931.

Besedilo: Pašniška in gozdna zadruga v Sromljah, registrovana zadruga z omejeno zavezo.

Namen zadruge je:

1. Združevati kmete v pravno osebo, kateri naj bodo kot agrarnemu subjektu dodeljeni od veleposestnikov na podlagi zakona o likvidaciji agrarne reforme na veleposestvih z dne 19. junija 1931 ekspropriirani pašniki in gozdovi;

2. upravljati dodeljene pašnike in gozdove v smislu § 24 zakona o likvidaciji agrarne reforme z dne 26. junija 1931., to je preskrbovati svoje člane s potrebno pašnjo, potrebnim kurivom, potrebnim gradbenim lesom, lesom za hišno industrijo in obrt, s potrebno steljo itd. in voditi na teh zemljiščih gospodarstvo sploh;

3. skrbeti za izboljšanje dodeljenih pašnikov in gozdov, oskrbovati te pašnike s pitno vodo, z vodo za namakanje, s hlevi itd.;

4. Preskrbovati članom krmila, umetna gnojila, orodje in sploh vse, kar pospešuje travništvo, živinorejo in gozdarstvo;

5. prirejati za svoje člane strokovna predavanja, zborovanja, razstave, tečaje in izkoriščati vsa druga sredstva za povzdigo strokovne izobrazbe članstva.

Zadrudna pogodba (statut) z dne 15. avgusta 1931.

Vsak zadrudnik jamči s svojim opravičnim deležem in pa z njega petkratnim zneskom.

Javni razglasi zadruge se izvršujejo z enkratnim oklicem pred cerkvijo, po potrebi pa tudi s pismenimi obvestili posameznih članov.

Načelstvo obstoji iz načelnika, podnačelnika in še nadaljnjih treh odbornikov.

Člani načelstva so:

1. Bertole Ivan, posestnik, Sromlje 20 — načelnik;

2. Knez Martin, posestnik, Gornja Pohanca 19 — podnačelnik,

3. Molan Franc, posestnik, Silovec št. 5;

4. Kos Gregor, poses., Curnovec št. 58, in

5. Keržar Franc, posestnik, Okljukova gora.

Pravico zastopati zadrugo ima: načelstvo. Besedilo firme podpisujeta skupno dva člana načelstva.

V svrhu revizije v smislu zakona z dne 10. junija 1903 drž. zak. št. 133 pristopi zadruga kot članica k Zvezi slovenskih zadrug v Ljubljani.

Okožno kot trgovsko sodišče v Celju, odd. I., dne 24. avgusta 1931.

Firm 443/31 — Zadr. IV 28/2.

### 3500 žrtev linčanja

Neke čudne vrste »strah« je vznemirjal več dni prebivalce predmestja Warrington pri Kölnu. »Strašilo« je na grajski Kriebelshof. Na gradu je služil konjski hlapec, ki je nedavno pri kopanju vtonil; hlapčevega trupla pa niso našli. Tako je ostala njegova soba prazna, ker se nihče ni hotel vanjo vseliti. Tisto noč po hlapčevi smrti so pa zaslili iz hlapčeve sobe neko čudno trkanje, nato pa drsanje, kakor da nekdo hodi v copatah po sobi. Trkanje in drsanje so slišali v kratkih presledkih, dokler ni vse utihnulo. Ponavljalo pa se je trkanje in drsanje tudi naslednjo noč. Ljudje so bili vsled teh zagonetnih pojavov tako preplašeni, da je moral sam g. župnik poseči vmes: odšel je v sobo in jo je blagoslovil. »Strašilo« je pa kljub blagoslovu še dalje, tako da se je moral lastnik grajsčine končno obrniti na policijo za pomoč, da se ubrani nočnega straha. Kriminalna policija v Kölnu je res odposlala na lice mesta nekaj svojih ljudi, ki so se v sobi nastanili. Pa tudi kriminalni organi so slišali okoli ponoči zagonetno trkanje in drsanje, toda ugotovili so, da prihaja ta šum iz nekega stranskega prostora v sosednji hiši. To je bila kuhinja, ki se je držala hlapčeve sobe. Ko so uradniki kuhinjo preiskali, so našli za pečjo velikega psa. Pes je ležal na veliki železni skledi; kedar pa se je pes premaknil, je skleda udarjala ob tla. Če se je pa čehal, se je skleda vrtela okoli same sebe in to je bilo drsanje. Kljub temu, da je bila stvar popolnoma jasna, pa ljudje še vedno verujejo, da hlapec »nazaj hodi...«

### Straši

Iz Washingtona poročajo, da je neka posebna komisija pravkar končala svoje poročilo o organizaciji ameriških jetnišnic, v svojem poročilu pa se izjavlja komisija jako ostro o ravnanju z zamorci v Zedinjenih državah. »Med krivicami pa, ki se gode zamorcem«, pravi poročilo, »ni nobena večja in hušja kakor tisti zločin, ki mu ljudje pravijo linčanje. Od leta 1882. do leta 1930. so linčali na zverinski način natančno 3533 zamorcev. To število pa bi bilo še znatno večje, če se ne bi bila od leta 1919. naprej propaganda proti linčanju zamorcev v Ameriki vedno bolj širila. V jetnišnicah pa ravnaajo z zamorci kakor s sužnji, ki morajo delati v fabrikah »belih« ljudi zastonj kot živina, pri tem pa morajo mirno prenašati naravnost nečloveško ravnanje z njimi.«



Kapitan podmornice »Nautilus« Hubert Wilkins.

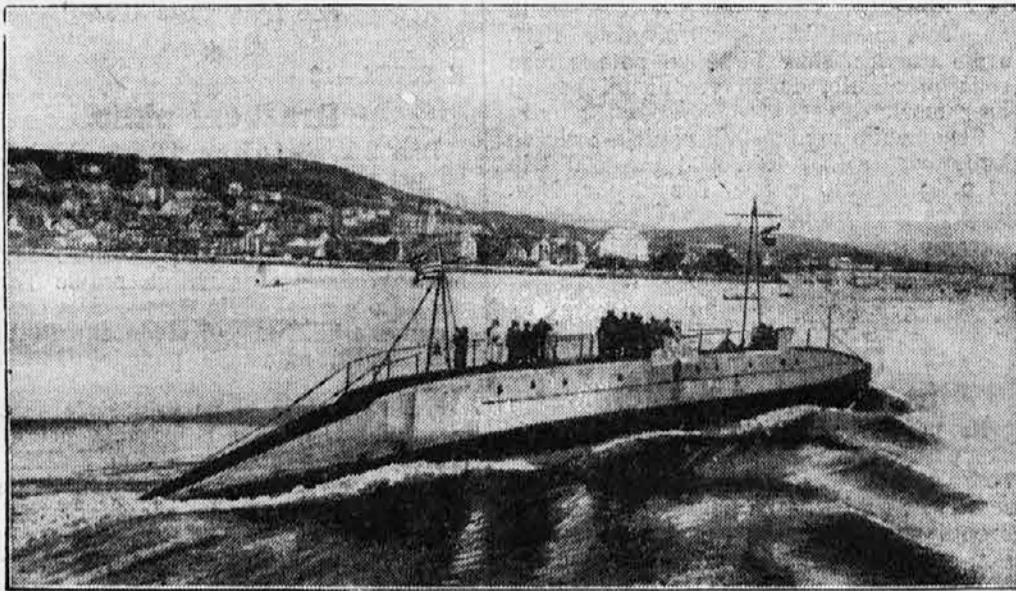
Zadnjih 6 dni o usodi podmornice »Nautilus«, ki plove pod ledom na severni tečaj, ni bilo nobenih vesti. Sedaj pa so se zopet javili in pravijo, da nadaljujejo svojo pot.

**Agitirajte za »Jugoslovana«!**

### Zdravniški pouk le iz knjig

V današnji Rusiji silno primanjkuje zdravnikov. Zato je ljudski komisariat za narodno zdravje sklenil začeti akcijo, da poviša število medicincev na zdravniških šolah. Posebna no-

vost bo to, da se bodo mogli medicinci učiti zdravljenja samo iz knjig, tako da se bodo lahko tudi daleč od šole pripravljali za izpite. Na ta način upajo vzgojiti okoli 4000 medicincev, v prihodnjih letih pa še 15.000.



Podmornica »Nautilus«.

O podmornici dolgo ni bilo nobenih poročil; zadnje vesti so prišle od nje 30. avgusta. Sedaj se je zopet javila.

## I. mednarodni šahovski turnir na Bledu

Stanje po 11. kolu

	Kostić	Stoltz	Tartakower	Astaloš	Vidmar	Colle	Niemcovič	Pirc	Flohr	Bogoljubov	Kashdan	Maroczy	Aljehin	Spielmann
Kostić	I. kolo II. kolo	1/2	1/2	1	0	0	1/2	1	0	1	0			1/2
Stoltz		1/2	1	0	1/2	0	1	1	1/2	0			0	1/2
Tartakower		1/2	0	1/2	1/2	1	1/2	1/2	0			1/2	0	1/2
Astaloš		0	1	1/2	1/2	1	0				1/2	1/2	1/2	0
Vidmar		1	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2			1	1/2	1/2	0	1/2
Colle		1	1	0	0	1/2	1		1/2	0	0	1/2	0	1
Niemcovič		1/2	0	1/2	1	1/2	1	0	1	1/2	0	1	0	
Pirc		0	0	1/2			1	1	1/2	0	1/2	1/2	0	0
Flohr		1	1/2	1		1/2	0	1/2	1	0	1	1	0	1/2
Bogoljubov		0	1		0	1	1/2	1	1	1	1	0	0	0
Kashdan		1		1/2	1/2	1	1	1/2	0	0	1	1	1/2	
Maroczy				1/2	1/2	1/2	0	1/2	0	1	0	1	0	1
Aljehin			1	1	1/2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Spielmann		1/2	1/2	1/2	1	1/2	0	1	1/2	1	1/2	0		1

## Poslužujte se za oglašanje »Jugoslovana«!

### Lepa poročna darila

Poročna darila so postala dandanes med prostimi ljudmi že precej redek pojav, toda premožni sloji to navado še vedno visoko čislajo. Tako je bilo tudi pri poroki na romunskem dvoru, ko se je poročila princezinja Ileana, ki je dobila od svojih sorodnikov, pa tudi iz drugih krogov jako lepe stvari v dar kot spomin na njeno poroko.

Kralj Karol je daroval princezini krasno brošo z briljanti; kraljica-mati je darovala ovratnico z briljanti in pa velik biser, vdelan v krog briljantov, in nenavadno velik safir; bivša grška kraljica Elizabeta: biserno ogrlico; jugoslovanska kraljica: vse perilo; vojvodinja Blanka: diadem iz briljantov in ogrlico iz briljantov; njen brat princ Nikolaj: škatljico s nakitom; romunska vlada: škatljico iz zlata, vredno 200.000 Din, v škatljici pa ček na pol milijona dinarjev; guverner Besarabije general Rascanu: starinsko sliko visoke vrednosti; huzarski polk št. 4: dragoceno sliko; erdeljsko žensko društvo: zlato hišico, vredno pol milijona dinarjev; občina Črnovice: kocko iz čiste zlata, vredno 80.000 zlatih kron.

Takih daril so poklonile razne občine in društva itd. nevesti dolgo vrsto; med temi darili pa je veliko daril, ki so zelo praktična, kar dokazuje, da so pričeli tudi zelo visoki krogi ceniti vrednost denarja in varčevati.

### Kaj je »Snob«?

Ta beseda je prišla v svet iz Anglije. Odkod prihaja beseda sama, ni prav jasno; verjetno pa je, da prihaja od latinskega »sine nobilitate«. Ti dve besedi so okrajševali »s. nob.« V angleških plemenitih šolah se je šolalo namreč navadno tudi nekaj »neplemenitih« dečkov, da so pa te razlikovali od »plemenitih«, so dostavljali k njihovu imenu »s. nob.«, to je »neplemenite (brez plemstva)«. Ti dečki seveda niso bili enakopravni s »plemenitimi«, čeprav so jih ljudje imeli tudi za plemenite, ker so se šolali na istih šolah s plemenitniki. Mogoče so se tudi dečki sami izdajali iz baharije za »plemenite«, čeprav to niso bili. Tako je prišlo do tega, da so začeli imenovati »snob« tistega, ki se je izdajal za kaj več kakor je bil, potem pa tudi tiste, ki so delali, da nekaj znajo in vedo, čeprav nič ne znajo.

»Snobov« je dovolj tudi pri nas. Treba je le pogledati na naših ulicah razne »tičirišce«, kako bulijo z svojimi neumno-debelimi očmi v kakšen avtomobil, kakor da bi bili bogve kako učen strojni tehnik ali kaj podobnega, pa o avtomobilu ne vedo drugega kakor da ga vozi šofer...

Dovolj je pa »snobov« tudi za druge stvari. Glej skozi okno četrt ure na ulico, pa jih boš videl dovolj!



Humor.

Moderni klobuki: brez peresa ne gre...

P. Ripson:

## Marsove skrivnosti

(Roman.)

Z bakljo prodirati v podzemsko centralo bi bilo naravnost neumno, treba je bilo svetiljke. Zato se je Robert vrnil v svoj stolp ter si napravil kolikor toliko dobro svetiljko. V shrambah v stolpu je bilo ogromno olja v velikih steklenih posodah. Iz ene teh posod je vzel seboj olja ter ga nalil v čisto primitivno svetiljko, ki si jo je bil napravil iz velike konzervne školjke s pomočjo stenja, katerega je sam sesukal iz neke tkanine. Napravil je svetiljko tako, da je mogel regulirati velikost plamena in z njo se je podal v centralo. Vedel je, da mora majhen dinamo nekje biti stalno v obratu, kajti drugače ne bi bilo mogoče, da bi deloval lift v stolpu. Enako je morala dobivati svoj tok od tu električna peč in električna hladilna naprava. Šlo je za to, da najprej najde ta dinamo in eventualno vključi luči, ako dobivajo tok od njega. Dva dni je stikal po ogromni podzemski napravi in slednjič je razumel nje načrt in sistem delovanja. Ako ne bi bil poprej preštudiral knjige o elektriki, ki se je nahajala v knjižnici, nikoli ne bi bil mogel spraviti naprave v pogon. Tako je pa tretji dan zabrneta najprej prva, in nato ostalih pet turbin, dinami so se zavrteli in Robert je bil gospodar nad tokom, ki ga niti Niagara ne proizvaja.

Toda kaj sedaj? Najprej je Robert vstavil stroje. Saj mu vsa energija zaenkrat ni nič koristila, ko je ni vedel uporabljati. Treba je bilo najprej najti brezžično oddajno postajo. To ni bilo ravno težko. Sledil je daljno-vodu, ki je bil napeljan iz centrale in po polurnem sprehodu prišel do čudne naprave, ki prav nič ni bila podobna ze-

57

meljskm brezžičnim postajam. Mesto anten so bili kovinasti bokci, visoki kakšnih dvajset metrov. Teh okokov je bilo več, sto in iz njih je uhajala brezžična pogonska energija preko vsega planeta. Robert je pri preiskovanju te postaje spoznal, da je zgrajena tako, da zadostuje za njeno obratovanje en sam človek, enako kot pri električni centrali.

Sedaj je vedel vse. Vrnil se je v centralo, spravil spet vodo na turbine in stroje v pogon in nato je vključil tok v daljnovid k radio postaji. Nato se je podal tja in tudi tu vključil stroje. Sedaj je imel energije dovolj za avto in za letalo. Zato se je vrnil nazaj k stolpu. Bil je silno radoveden, ali bo elektromobil funkcioniral. Potegnil ga je iz garaže na cesto, sedel vanj, vključil tok v motor in v svoje največje veselje je začel značilno brnenje, kot ga vsi poznamo od motorjev cestne železnice. Nato je pritisnil na gumb za prvo hitrost. Zavriskal bi bil od veselja, kajti elektromobil je počasi, a brezslušno začel drčati po cesti. Robert je vključil drugo brzino, nato tretjo in kot bi bil vedno vozil takšno vozilo, je s hitrostjo osemdeset kilometrov brzel po cesti naprej. Nato je spet šel polagoma z brzinami nazaj in slednjič ustavil vozilo. Zdelo se mu je, da je v kraljestvu sanj. Vziti se z električnim avtomobilom, ki dobiva svojo pogonsko silo iz oddaljene centrale potom radijskega prenosa, to je bil vendar vedno ideal vseh iznajditeljev, počeni od Edisona. Ta problem je bil na Marsu že zdavnaj rešen. In na kako idealen način! In kakšne gume, kakšne ceste, kolika udobnost v vozilu! Da bi mogel vzeti seboj milijonar, samo če bi si dal patentirati to iznajdbo. In kaj šele z drugimi stvarmi, ki se jih je bil naučil iz knjig! Računal je, da bi s temi iznajdbami postal tako bogat, da bi svojega bogastva sploh ne mogel napisati s številkami.

### 4. poglavje: Up in strah.

V transkontinentalnem ekspresu, ki dirka med New Yorkom in San Franciskom, sedita v klubskem vozu dva moža. Enega izmed njiju naši čitatelji dobro poznajo. Ralph Pint, newyorški naravoslovec, spremljevalec miss Alberte na njenem potovanju v Indijo je prvi, med tem ko je njegov drug, ki je z njim v živahnem razgovoru, simpatičen, mlad človek, ki izgleda kot kakšen univerzitetni dijak. Oblečen je elegantno in izgleda prijazno, inteligentno in energično.

Vlak je bil pred pol ure zapustil Centralni kolodvor v New Yorku, hitel je skozi dolgi tunel pod reko Hudson in bežal skozi predmestja ven na prosto, v lepo zeleno naravo. Bila je pomlad, sonce je sijalo in v jutranji rosi so se blestele šume in travniki.

— Vse se mi zdi kot san, je dejal mlajši starejšemu. Toda povejte mi vse potankosti, mister Pint, kako ste me odkrili in na kakšen način sem pravzaprav na tem potu.

— Stvar je jako enostavna, dragi gospod Garel. Kot veste, sem sotrudnik in prijatelj miss Alberte Jerkiss, zaročnice vašega gospoda brata, ki se danes nahaja na Marsu. Miss Alberta je, potem ko je doznala za signale z Marsa, ki so jasno pričali, kje se nahaja gospod Robert, odpotovala na svoji jahti iz Indije nazaj v Ameriko. Vodstvo svojega velikanskega podjetja in sploh vso administracijo svojega premoženja je poverila bivšemu angleškemu polkovniku Fitzwilliamsu, ki ga je bila spoznala v Indiji kot energičnega, praktičnega in pred vsem poštenega moža, skratka zlata duša, ki je ni para. Polkovnik je zapustil svoje službeno mesto in odšel z nami v Ameriko. Sedaj se nahaja v New Yorku, a ga boste kmalu spoznali, ker pride za nama.

— Toda, kako ste zvedeli, da ima Robert brata, in kako ste me našli v Parizu?